

Premium

Aufladbares Maniküre- und Pediküre-Set mit Vorderlicht
Rechargeable Manicure & Pedicure Set with front light
Kit de manucure et de pédicure avec voyant sur la face avant
Kit ricaricabile per manicure e pedicure con luce frontale molto luminosa
Conjunto de manicura y pedicura recargable con luz frontal
Herlaadbare manicure & pedicureset met lamp vooraan



BEDIENUNGSANLEITUNG – Bitte sorgfältig lesen!
INSTRUCTION MANUAL – Please read carefully!
MODE D'EMPLOI – A lire attentivement s.v.p.!
ISTRUZIONI PER L'USO – Da leggere con attenzione!
INSTRUCCIONES DE MANEJO – ¡Por favor lea con cuidado!
HANDLEIDING INSTRUCTION – Aandachtig lezen!

prorelax[®]



DEUTSCH	4
ENGLISH	16
FRANÇAIS	28
ITALIANO	40
ESPAÑOL	52
NEDERLANDS	64

Aufladbares Maniküre- und Pediküre-Set mit Vorderlicht

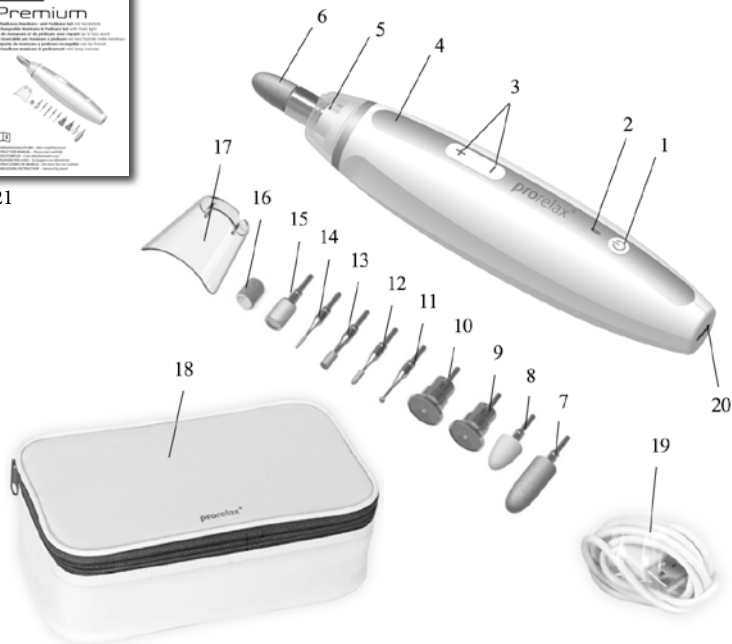
Vielen Dank für den Kauf Ihres aufladbaren Maniküre- und Pediküre-Sets. Es handelt sich hierbei um ein erstklassiges Gerät, das mit qualitativ hochwertigen Metall-Saphir-Aufsätzen, einer einstellbaren Drehzahlregelung sowie einer Drehrichtungsumkehr ausgestattet ist, damit Sie Ihre Maniküre und Pediküre in höchster Qualität ganz bequem zu Hause selbst vornehmen können.

Verpackungsinhalt	5
Achtung !	6
Warn- und Sicherheitshinweise	6
Hinweise zum Umgang mit Akkus	8
Anweisung für das Aufladen	8
Gebrauchsanweisung	9
Verriegelungsfunktion	11
Sonderfunktion für Anwender mit Diabetes	11
Auswechselbare professionelle Aufsätze	12
Produktpflege und -wartung	14
Technische Daten / Spezifikation	14
Entsorgung	14
Garantiebedingungen	15

Verpackungsinhalt



21



1. Ein/Aus /Drehknopf
2. LED-Anzeige (Aufladen/Drehrichtung)
3. Drehzahlknopf
("+" höhere Drehzahl
"- " niedrigere Drehzahl)
4. Handgriff
5. Helles Vorderlicht
6. Saphir-Kegel
7. Saphir-Kegel, lang und grob
8. Filz-Kegel
9. Saphir-Scheibe, fein
10. Saphir-Scheibe, grob
11. Saphir-Fräs-Schneider, rund
12. Flammen-Fräser
13. Zylinder-Fräser
14. Nadel-Fräser
15. Aufsatz für den Gebrauch von Sandpapierrollen
16. Sandpapierrollen (10X)
17. Schutzkappe für Nagelstaub
18. Etui mit Reißverschluss
19. USB-Ladekabel (Typ C)
20. USB-Ladenut (Typ C)
21. Betriebsanleitung

Achtung !

- Das Gerät ist nur für den häuslichen / privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät darf verwendet werden von Kindern mit einem Mindestalter von 8 Jahren wie auch von Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder auch mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen, vorausgesetzt, dass sie dabei beaufsichtigt werden oder für den sicheren Gebrauch des Gerätes angeleitet wurden und dass ihnen die Folgerisiken des Gebrauchs vollkommen bewusst sind.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Das Reinigen und die Wartung durch den Anwender dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen einer Beschädigung aufweist oder nicht richtig funktioniert. Setzen Sie sich in diesen Fällen mit dem Kundendienst in Verbindung.
- Reparaturen dürfen nur durch den Kundendienst oder durch zugelassene Lieferanten durchgeführt werden.
- Ist das Netzanschlusskabel dieses Gerätes beschädigt, so muss es entsorgt werden.

Warn- und Sicherheitshinweise

Der Gebrauch dieses Gerätes kann zu einer beträchtlichen Hitzeentwicklung auf Ihrer Haut oder Ihren Nägeln führen.

- Prüfen Sie die Ergebnisse regelmäßig während der Behandlung. Dies ist besonders wichtig für Diabetiker, da sie eine geringere Schmerzempfindlichkeit haben und sich so leichter verletzen können. Die mitgelieferten Zubehörteile 1, 2, 3, 4 und 5 sind grundsätzlich für Diabetiker geeignet, da sie nur für den Gebrauch auf größeren Flächen und nicht für eine punktgenaue Behandlung gedacht sind. Dagegen sind die Zubehörteile 6 bis 10 weniger geeignet für Diabetiker. Arbeiten Sie immer sehr sorgfältig. Haben Sie irgendwelche Zweifel oder Unsicherheiten, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt.
- Dieses Gerät darf nur für den ihm zugeordneten Zweck sowie in der in dieser Gebrauchsanweisung angegebenen Art und Weise verwendet werden. Jede Form einer unsachgemäßen Verwendung kann gefährlich sein.
- Das Gerät kann sich bei längerem intensiven Gebrauch, wie z.B. zum Abschleifen von Hornhaut an den Füßen, schneller aufheizen. Lassen Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum zwischen den einzelnen Anwendungen abkühlen, um Hautverbrennungen zu vermeiden. Prüfen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ständig die Wärmeentwicklung auf dem Gerät. Dies gilt

- insbesondere für Personen, die nicht so wärmeempfindlich sind wie andere.
- Das Gerät ist geeignet für den privaten Gebrauch, und nicht für medizinische oder kaufmännische Zwecke.
 - Aus Gründen der Hygiene darf das Gerät nur von einer Person verwendet werden.
 - Der Hersteller ist nicht haftbar für Schäden, die sich aus unsachgemäßem oder unkorrektem Gebrauch ergeben.
 - Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern, um sie vor Erstickungsgefahr zu schützen.
 - Prüfen Sie das Gerät häufig auf Verschleißspuren oder Schäden. Gibt es Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung oder wurde das Gerät unsachgemäß benutzt, so ist es vor weiterem Gebrauch an den Hersteller oder Einzelhändler zurück zu geben. Laden Sie die Batterie vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
 - Schalten Sie das Gerät bei Defekten oder Betriebsstörungen unverzüglich aus.
 - Versuchen Sie niemals, das Gerät eigenmächtig zu reparieren!
 - Gebrauchen Sie das Gerät nur mit den mitgelieferten Zubehörteilen.
 - Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist, vor allem dann, wenn sich Kinder in der Nähe aufhalten.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht bei Tieren.
 - Vermeiden Sie jeden Kontakt des Gerätes mit Wasser (mit Ausnahme der Reinigung mit einem leicht angefeuchteten Tuch). Es darf niemals Wasser in das Gerät eindringen. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein. Benutzen Sie das Gerät niemals im Bad, unter der Dusche, im Schwimmbad oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken. Sollte dennoch einmal Wasser in das Gehäuse des Gerätes eindringen, so trennen Sie das Gerät unverzüglich vom Netzstrom und setzen sich mit Ihrem Elektronik-Fachhandel oder dem Kundendienst in Verbindung.
 - Stellen Sie sicher, dass Sie sich nicht mit den Haaren in den drehenden Aufsatzteilen verfangen, wenn Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie zu Ihrer Sicherheit ein Haarband.
 - Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
 - Benutzen Sie das Gerät nicht unter einer Decke, einem Kissen, einem Polster o.Ä.
 - Die Hände müssen bei Benutzung des Gerätes und des Netzteilsteckers stets trocken sein.
 - Ziehen Sie nicht an dem Netzkabel oder an dem Gerät, um den Netzteilstecker aus der Steckdose zu ziehen.
 - Der Netzteilstecker darf nur unter Anwendung der darauf angegebenen Spannung betrieben werden.
 - Das Gerät darf nur mit dem gelieferten Netzteilstecker betrieben werden.

Hinweise zum Umgang mit Akkus

- Kommen Ihre Haut oder Augen mit einer Flüssigkeit aus einer aufladbaren Akkuzelle in Berührung, so spülen Sie die betroffenen Stellen mit Wasser aus und suchen medizinische Hilfe auf.
- Erstickungsgefahr! Kleinkinder können Akkus schlucken und daran ersticken. Lagern Sie die Akkus außerhalb der Reichweite von Kleinkindern.
- Schützen Sie Akkus vor übermäßiger Hitze.
- Explosionsgefahr! Werfen Sie Akkus niemals ins Feuer.
- Bauen Sie Akkus niemals auseinander oder brechen sie auf oder zerschlagen sie.
- Verwenden Sie nur Akkuladegeräte, die in der Gebrauchsanweisung angegeben sind.
- Die Akkus sind vor dem Gebrauch ordnungsgemäß aufzuladen. Die Anweisungen des Herstellers und die genauen Angaben in diesen Gebrauchsanweisungen bzgl. der richtigen Aufladung sind stets zu beachten. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Um eine möglichst lange Lebensdauer des Akkus zu erreichen, laden Sie den Akku mindestens zweimal im Jahr auf.

Anweisung für das Aufladen

- Stellen Sie vor dem Aufladen immer sicher, dass Ihre Hände und das USB-Ladekabel trocken sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor der Ladevorgang beginnt.
- Schließen Sie den USB-Stecker Typ C an die USB Ladenut Typ C an dem Gerät an.
- Schließen Sie zur Aufladung des Geräts das USB-Ladekabel an den zugelassenen AC Adapter (nicht mitgeliefert) oder den USB-Port am Computer an.
- Eine volle Aufladung dauert bis zu 4 Stunden.
- Das blau flackernd aufleuchtende LED-Lämpchen zeigt an, dass sich das Gerät im normalen Ladebetrieb befindet.
- Das LED-Lämpchen leuchtet dann durchgehend und geht nach 5 Minuten langsam aus. Der Akku ist vollständig aufgeladen.
- Ziehen Sie den AC Adapter heraus bzw. entfernen Sie ihn aus dem USB-Port am Computer, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- Leuchtet das LED-Lämpchen während des Betriebs blau blitzend auf, bedeutet das, dass der Akku fast leer ist und neu aufgeladen werden muss.

Damit der Akku aufgeladen werden kann, verwenden Sie ausschließlich das mit diesem Gerät gelieferte und durch den USB-Port am Computer aufgeladene Ladekabel oder schließen Sie es an einen handelsüblichen an der Wand montierten, zugelassenen AC Adapter (nicht mitgeliefert) an.



Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen ist. Laden Sie es nicht im Badezimmer oder auf metallischen Oberflächen auf.



Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.

Gebrauchsanweisung

Drücken Sie **kurz** auf den EIN/AUS-Knopf, um das Gerät **einzuschalten**.

Drücken Sie **kurz** auf den EIN/AUS-Knopf, um das Gerät **auszuschalten**.

- 1 Wählen Sie die gewünschte **Drehrichtung** durch **langes Drücken** auf den EIN/AUS-Knopf, nachdem das Gerät eingeschaltet ist.

Das LED-Lämpchen leuchtet > **GRÜN** bei Drehung im Uhrzeigersinn und leuchtet > **ROT** bei Drehung gegen den Uhrzeigersinn.

Bemerkung: Die Drehrichtungsumkehr-Funktion dient der noch weiteren Verbesserung eines perfekten und vollständigen Maniküre-/ Pediküre-Ergebnisses.

- 2 Das **Vorderlicht** schaltet sich automatisch ein, wenn das Gerät eingeschaltet wird. Es gewährleistet ideale Lichtverhältnisse für die Durchführung der Maniküre / Pediküre.
- 3 Drücken Sie den **Drehzahlregelungsknopf** "+ / -", um die für den Beginn Ihrer Behandlung gewünschte Geschwindigkeit auszuwählen.
- 4 Das Gerät hat eine sehr hohe Leistung. Beginnen Sie die Behandlung am besten bei niedriger Drehzahl, bis dass Sie sich an die Geschwindigkeit und die Anwendung gewöhnt haben.

- 5 Die niedrige Drehzahl eignet sich üblicherweise für die Finger- und Fußnägel. Die hohe Drehzahl eignet sich für dicke Hühneraugen oder abgestorbene Haut.
- 6 Die beiden mit (+) und (-) markierten Schaltknöpfe ermöglichen Ihnen die Auswahl der Drehgeschwindigkeit. Der (+) Schaltknopf erhöht die Drehgeschwindigkeit; der (-) Schaltknopf vermindert die Drehgeschwindigkeit.
- 7 Hat das helle Vorderlicht während der Drehzahleinstellung zweimal kurz aufgeleuchtet, so zeigt dies an, dass die Drehzahlauswahl die niedrigste Geschwindigkeitsstufe bzw. die höchste Geschwindigkeitsstufe erreicht hat. Die Drehzahl bleibt auf derselben Geschwindigkeitsstufe stehen und es gibt keine weitere Beschleunigung oder Verlangsamung.
- 8 Das Gerät kann die letzte Geschwindigkeitsstufe sowie die Drehrichtung für den nächsten Gebrauch abspeichern. Es setzt sich beim Aufladen automatisch zurück.
- 9 Ist die Akkuleistung gering, so wird die entsprechende LED-Leuchte blinken, um Sie daran zu erinnern, das Gerät neu aufzuladen. Es dauert 4 Stunden, bis dass es voll aufgeladen ist.
- 10 Ist die Akkuleistung leer, blinkt die entsprechende LED für weitere 5 Sekunden, und dann schaltet das Gerät automatisch ab. Es muss 30 Minuten lang aufgeladen worden sein, bevor es wiederverwendet werden kann.

Tipp: Um eine bessere Leistung und bessere Ergebnisse zu erzielen, waschen Sie Ihre Hände bzw. Füße vor der Behandlung nicht. Waschen Sie Ihre Hände bzw. Füße nach der Behandlung und reiben Sie sie mit einer Feuchtigkeitspflege ein, um Ihre Haut zu beruhigen.



Das Gerät schaltet sich nach 20 Minuten automatisch ab. Machen Sie nach Ablauf dieser Zeit eine 15-minütige Pause, damit der Motor nicht überhitzt.

Das Gerät schaltet sich aus, wenn während des Gebrauchs einer der Aufsätze etwa 3 Sekunden lang nicht bewegt wird. Um das Gerät neu zu starten, schalten Sie es kurz aus und wieder ein.

Verriegelungsfunktion



Um das Gerät gegen versehentliches Einschalten nach dem Einlegen in eine Reisetasche o. Ä. zu verriegeln,

- drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter **5 Sekunden lang**, nachdem das Gerät ausgeschaltet wurde, bis dass die **BLAUE LED-Leuchte** für 2 Sekunden aufleuchtet, dann lassen Sie ihn los. Der Ein-/Aus-Schalter ist nun verriegelt!
- **Um ihn zu entriegeln**, drücken Sie den EIN/AUS-Schalter **2x in 2 Sekunden!** Beim ersten Drücken wird das **ROTE LED-Lämpchen** aufleuchten, beim zweiten Drücken wird das **GRÜNE LED-Lämpchen** aufleuchten. Der Ein-/Aus-Schalter ist nun entriegelt.
- Sie können ihn auch einfach dadurch entriegeln, dass Sie das Gerät mit dem USB-Kabel aufladen.

Sonderfunktion für Anwender mit Diabetes

Dieses Gerät verfügt über einen Überdruck-Auto-Stopp-Sensor, der speziell dafür gedacht ist, vor Verletzungen an Nagel oder Haut zu schützen, sollte aus Unachtsamkeit einmal ein Überdruck an dem Aufsatz entstehen. Sobald dieses Auto-Stopp-Programm in Gang gesetzt wird, wird das helle Vorderlicht zweimal aufleuchten und dann wird das rote LED-Lämpchen 5 Sek. lang schnell aufblitzen, das Gerät setzt aus und das LED-Lämpchen erlischt.

Diese **EINZIGARTIGE** Funktion ist besonders **GUT** für den Schutz von Anwendern mit Diabetes, deren Hautsensibilität **NIEDRIG** ist.

Auswechselbare professionelle Aufsätze



1. Saphir-Kegel (PR102)

Entfernung von trockener Haut oder Schwielen von den Fußsohlen und von den Fersen sowie Maniküre der Nägel.



2. Saphir-Kegel, lang und grob (PR103)

Schnelle Entfernung von dicken und großen Hornhautschwien an den Fußsohlen und -fersen. Dieser Aufsatz ist für große Hautflächen gedacht.



3. Filz-Kegel (PR101)

Glätten und Polieren des Nagelrandes nach dem Feilen sowie zur Reinigung der Nageloberfläche. Polieren Sie immer in Kreisbewegungen und belassen Sie den Filz-Kegel niemals an einer Stelle, da ansonsten die hohe Reibung zu Hitzeentwicklung führen kann.



4. Saphir-Scheibe, fein (PR104)

Feilen und Behandeln der Nägel, mit der feinkörnigen Saphir-Scheibe. Das besondere Merkmal dieser Saphir-Scheibe besteht darin, dass sich nur die innere Scheibe dreht, während die äußere Lagerung unbeweglich bleibt. Dies ermöglicht ein präzises Feilen der Nägel ohne das Risiko der Hautverbrennung mit der sich schnell drehenden Scheibe.



5. Saphir-Scheibe, grob (PR109)

Feilen und Behandeln der Nägel, mit der grobkörnigen Saphir-Scheibe. Dieser Aufsatz ermöglicht Ihnen das Kürzen selbst von dicken Nägeln durch Feilen. Da er schnell große Nagelbereiche entfernt, sollten Sie auch in diesem Fall sehr vorsichtig bei der Behandlung sein.

6. Saphir-Fräs-Schneider, rund (PR105)

Dieser Zubehör-Aufsatz ist für das vorsichtige Entfernen von Hühneraugen bestimmt. Wenn Sie diesen Aufsatz verwenden, denken Sie bei der Entfernung der Hautschicht vom Hühnerauge daran, dass Sie schnell tiefer in die Haut eindringen, und dass dies die Knochenhaut verletzen könnte.



7. Flammen-Fräser (PR106)

Lösen eingewachsener Nägel. Führen Sie den Flammen-Fräser hin zu der zu behandelnden Stelle und entfernen Sie die Nagelteile so weit wie nötig.



8. Zylinder-Fräser (PR110)

Abschleifen verholzter Fußnageloberflächen sowie Glätten derselben. Setzen Sie zu diesem Zweck den Fräser horizontal auf der Nageloberfläche an und entfernen Sie die unerwünschte Nagelschicht mit langsamen kreisenden Bewegungen.



9. Nadel-Fräser (PR111)

Der Nadel-Fräser ist ein Präzisionswerkzeug. Bitte gehen Sie bei der Anwendung dieses Aufsatzes sehr sorgsam vor, da ein unvorsichtiger Gebrauch zu Verletzungen führen kann. Er kann verwendet werden zum Freilegen eingewachsener Nägel sowie zum Abfräsen abgestorbener Nagelteile. Verwenden Sie den Nadel-Fräser bei niedriger Drehzahl.



10. Aufsatz für Sandpapierrollen (PR113)

Diese eignen sich für die Entfernung trockener Haut und von Schwielen an der Fußsohle und an der Ferse, sowie für die Bearbeitung der Nägel. Das besondere Merkmal der Einweg-Sandpapierrollen besteht darin, dass sie nach einmaligem Gebrauch entnommen und entsorgt werden können. Im Lieferumfang sind 10 Einweg-Rollen enthalten. Entfernen Sie nicht alle Schwielen, um den natürlichen Hautschutz zu erhalten.



Produktpflege und -wartung

- Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, kühlen und trockenen Ort auf, wenn es nicht gebraucht wird.
- Wischen Sie es mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch ab. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Flüssigkeit ein. Halten Sie es fern von jeglichen Lösungsmitteln und scharfen Reinigungsmitteln.
- Versuchen Sie nicht, dieses Gerät zu reparieren. Es enthält keine vom Anwender zu wartenden Teile.

Technische Daten / Spezifikation

Produktgröße:	175 x 37,5 x 39 mm
Produktgewicht:	175.5g (ca.)
Volle Aufladezeit:	4 Stunden (ca.)
Lithium-Ion-Akku:	3,7V 2200mAh
Ladekabel:	USB Anschluss mit USB Stecker (Type C)
Eingang für Aufladung:	5VDC 1.0A (AC Adapter nicht mitgeliefert)

Die nachstehend aufgeführten Codes sind auf aufladbaren Akkus aufgedruckt, die schädliche Stoffe enthalten:

Pb = der Akku enthält Blei,

Cd = der Akku enthält Kadmium,

Hg = der Akku enthält Quecksilber



Entsorgung

Das rechts abgebildete Symbol auf dem Produkt, der Verpackung oder mitgelieferten Dokumenten bedeutet, dass das **Produkt am Ende seines Lebenszyklus getrennt von Haushaltsabfällen** entsorgt werden muss. Sie sind als Verbraucher gesetzlich verpflichtet, elektrische oder elektronische Produkte bei einer kommunalen Sammelstelle für Elektro-Altgeräte abzugeben. Dies ist für Sie kostenlos. Bitte entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts die Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Mensch und Umwelt. Weitere Informationen erhalten Sie ggf. bei Ihrer Gemeinde oder beim Verkäufer des Produkts.



Ihr Maniküre- und Pediküre-Set ist in einer Verkaufsverpackung verpackt. Solche Boxen sind recyclebarer Abfall, d.h. sie sind wiederverwendbar oder recyclebar.



Garantiebedingungen

Die EUROMEDICS GmbH, Hauptstrasse 169, D-59846 Sundern, Deutschland (nachfolgend „EUROMEDICS“ genannt) gewährt unter den nachstehenden Voraussetzungen und in dem nachfolgend beschriebenen Umfang eine Garantie für das prorelax® **AUFLADBARES MANIKÜRE- UND PEDIKÜRE-SET MIT VORDERLICHT** (nachfolgend „Produkt“ genannt).

Die nachstehenden Garantiebedingungen lesen die gesetzlichen Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers aus dem Kaufvertrag mit dem Käufer unberührt. Die Garantie gilt außerdem unbeschadet zwingender gesetzlicher Haftungsvorschriften, wie z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz oder in Fällen des Vorsatzes und der groben Fahrlässigkeit, wegen Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit durch EUROMEDICS oder ihre Erfüllungsgehilfen.

EUROMEDICS garantiert die mangelfreie Funktionstüchtigkeit und die Vollständigkeit des Produktes, insbesondere, dass das Produkt frei von Material-, Herstellungs- und Konstruktionsfehlern ist. Maßgeblich ist hierbei der Stand von Wissenschaft und Technik zum Herstellungszeitpunkt. Das Produkt muss den Fehler, der den Schaden verursacht hat, bereits zu diesem Zeitpunkt aufgewiesen haben.

Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre ab Beginn des Kaufes eines neuen, ungebrauchten Produktes durch den Käufer. Die Garantie gilt weltweit, d.h. unabhängig davon, in welchem Land EUROMEDICS die Produkte in den Verkehr gebracht hat und der Käufer es erworben hat. Diese Garantie gilt nur für Produkte, die der Käufer als Verbraucher erworben hat und ausschließlich zu persönlichen Zwecken im Rahmen des häuslichen Gebrauchs verwendet (also nicht für Produkte, die die im Rahmen einer gewerblichen oder selbstständigen beruflichen Tätigkeit erworben wurden oder verwendet werden). Falls sich das Produkt während der Garantiezeit in der Funktionstüchtigkeit als mangelhaft gemäß der nach-

folgenden Bestimmungen erweist, wird EUROMEDICS gemäß diesen Garantiebedingungen eine kostenfreie Ersatzlieferung durchführen.

Wenn der Käufer einen Garantiefall melden möchte, wendet er sich zunächst an den EUROMEDICS Kundenservice:

EUROMEDICS KUNDENSERVICE
Biberweg 12
Tel: +49 (0)2208/9217999
D-53842 Troisdorf
Deutschland
E-Mail: info@euromedics.de

Der Käufer erhält dann nähere Informationen zur Abwicklung des Garantiefalls, z. B. wohin er das Gerät kostenfrei senden kann und welche Unterlagen erforderlich sind.

Eine Inanspruchnahme der Garantie kommt nur in Betracht, wenn der Käufer

- eine Rechnungskopie/Kaufquittung und
- das Original-Produkt

EUROMEDICS oder einem von EUROMEDICS benannten Servicezentrum auf Nachfrage vorlegen kann.

Ausdrücklich ausgenommen von dieser Garantie sind

- Produkte, die unsachgemäß und/oder entgegen der Bestimmungen der Bedienungsanleitung verwendet, gereinigt, gelagert oder gewartet wurden sowie Produkte, die vom Käufer oder einem nicht von EUROMEDICS autorisierten Servicecenter geöffnet, repariert oder umgebaut wurden;
- Produkte, die als 2. Wahl-Artikel oder als gebrauchte Artikel gekauft wurden;
- Folgeschäden, welche auf einem Mangel des Produktes beruhen (es können für diesen Fall jedoch Ansprüche aus Produkthaftung oder aus anderen zwingenden gesetzlichen Haftungsbestimmungen bestehen).

Rechargeable Manicure & Pedicure Set with front light

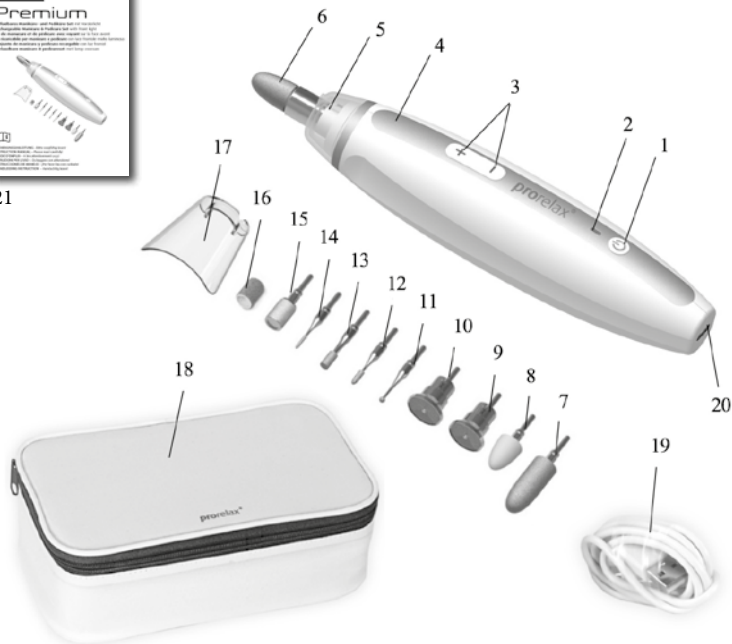
Thanks for purchasing our Rechargeable Manicure & Pedicure set. This is a premium device supplied with high-quality metal sapphire attachments, variable speed control and bi-directional rotation for you to create a high-quality manicure and pedicure in the comfort of your home.

Package content	17
Warning !	18
Warnings and safety notes	18
Notes on handling batteries	20
Instruction for Charging	20
Instruction for use	21
Lock Function	23
Diabetes User – Friendly Feature	23
Interchangeable professional attachments	24
Product care and maintenance	26
Technical Data / Specification:	26
Disposal	26
Warranty	27

Package content



21



1. On/Off / Turning button
2. LED indicator (Charging / Rotary Direction)
3. Speed control button
" +" increasing rotation speed
" - " reducing rotation speed)
4. Handle
5. Front bright light
6. Sapphire cone
7. Sapphire cone, long and coarse
8. Felt cone
9. Sapphire disk, fine
10. Sapphire disk, coarse
11. Sapphire milling cutter, round
12. Flame milling cutter
13. Cylinder milling cutter
14. Needle milling cutter
15. Attachment for using the sandpaper rolls
16. Sandpaper rolls (10X)
17. Protective cap for nail dust
18. Zipper pouch
19. USB charging cable (Type C)
20. USB charging slot (Type C)
21. Operation instruction

Warning !

- The device is only intended for domestic/private use, not for commercial use.
- This device may be used by children over the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental skills or a lack of experience or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the device safely, and are fully aware of the consequent risks of use.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless supervised
- Do not use the device if it shows signs of damage or does not function properly. In such cases, contact Customer Services.
- Repairs must only be carried out by Customer Services or authorized suppliers.
- If the mains connection cable of this device is damaged, it must be disposed of. If it cannot be removed, the device must be disposed of.

Warnings and safety notes

Use of this device can create a considerable amount of heat on your skin or nails.

- Check the results regularly during the treatment. It is particularly important for diabetics to do so as they have a lower sensitivity to pain and could injure themselves more easily. The attachments 1, 2, 3, 4 and 5, which are included, are generally suitable for diabetics as they are only intended for use over larger areas and not spot treatment. In contrast, attachments 6 to 10 are less suitable for diabetics. Always work very carefully. If you have any doubts, consult your doctor.
- This device may only be used for the purpose for which it is designed and in the manner specified in the instructions for use. Any form of improper use can be dangerous.
- The device may heat up faster during prolonged, intensive use, for example to sand off calluses on the feet. Allow the device to cool down for a relatively long time between individual applications to prevent skin

burns. For your own safety, continuously check the heat development of the device. This applies in particular to persons that are not as sensitive to heat as others.

- The device is suitable for private use, and not for medical or commercial purposes.
- For hygienic reasons, the device may only be used on one person.
- The manufacturer is not liable for damage resulting from improper or incorrect use.
- Keep packaging material away from children to avoid danger of suffocation.
- Check the device frequently for signs of wear and tear or damage. If there are signs indicating the above or if this device was used improperly, It must be returned to the manufacturer or retailer before further use. Fully charge the battery prior to initial use.
- In the event of defects and operational faults, switch off the device immediately.
- Never attempt to repair the device yourself!
- Only use the device with the supplied accessories.
- Never leave the device unattended when it is in operation, in particular if there are children nearby.
- Do not use on animals.
- Do not allow the device to come into contact with water (except in the case of cleaning with a slightly damp cloth). Water must never enter the device. Never submerge the device in water. Never use the device in the bath, in the shower, in a swimming pool or above a sink filled with water. If water enters the housing of the device nevertheless, immediately disconnect the device from the mains supply and contact your electronics retailer or Customer Services.
- Please ensure that no hair can get caught in the rotating attachments when using the device. Use a hair tie for your safety.
- Keep the device away from sources of heat.
- Do not use the device under a blanket, pillow or cushion, etc.
- Hands must always be dry when using the device and mains part plug.
- Do not pull on the mains cable or on the device to disconnect the mains part plug from the socket.
- The mains part plug must only be operated using the voltage specified on it.
- The device may only be operated with the supplied mains part plug.

Notes on handling batteries

- If your skin or eyes come into contact with fluid from a rechargeable battery cell, flush out the affected areas with water and seek medical assistance.
- Choking hazard! Small children may swallow and choke on batteries. Store batteries out of the reach of small children.
- Protect batteries from excessive heat.
- Risk of explosion! Never throw batteries into a fire.
- Do not disassemble, split or crush the batteries.
- Only use chargers specified in the instructions for use.
- Batteries must be charged correctly prior to use. The instructions from the manufacturer and the specifications in these instructions for use regarding correct charging must be observed at all times. Fully charge the battery prior to initial use.
- In order to achieve as long a battery service life as possible, fully charge the battery at least twice per year.

Instruction for Charging

- Always ensure that your hands and USB charging cable are dry before charging.
- Make sure the device is powered off before charging.
- Connect the USB Type C plug to the USB Type C charging slot on the device.
- Connect the USB charging cable to the approved AC adaptor (not supplied) or USB port on a computer for charging the device.
- A full charge will last up to 4 hours.
- The LED light up in blue breathing light to show the device is being normal charging.
- The LED light up in blue steady and get dim after 5 mins. The battery is fully charged.
- Unplug the AC adaptor or disconnect from the computer USB port after charging.
- If the LED light flashing in blue during the operation, it means the battery is almost empty and needs to be charged again.

For the purposes of recharging the battery, only use the USB charging cable supplied with this device and charged by USB port on a computer or connect to a traditional wall mount approved AC adaptor (not supplied).



Make sure the device is fully charged before the first use.
Do not charge inside bathroom or on any metal surfaces.



This appliance contains batteries that are nonreplaceable.

Instruction for use

Short press the ON/OFF switch to **turn on** the device;

Short press the ON/OFF switch again to **turn off** the device;

- 1 Select the desired **rotary direction** by **long pressing** the ON/OFF switch after the device is powered on.

The LED lights up in GREEN under > clockwise rotation and lights up in RED under > counter clockwise rotation.

Remark: This bi-directional rotation feature is for enhancing a perfect and complete manicure/pedicure performance.

- 2 The **front light** will automatically switch on when the device is powered on. It provides an idea lighting condition for manicure/ pedicure making.
- 3 Press the **speed control button** "+ / -" to select the desired speed to start your treatment.
- 4 The power of the machine is very strong. Prefer to start with low speed until you are familiar with the speed and application.

- 5 Usually, low speed is for finger or toe nails. High speed is for thick corn or dead skin.
- 6 The two buttons marked with (+) and (-) allow you to select the speed of rotation. (+) button is increasing the rotation speed; (-) button is reducing the rotation speed.
- 7 When the front bright light has flashed twice in the speed selection, it is indicated the speed selection has reached the lowest speed level or the highest speed level. The rotation speed will maintain at the same speed rate no further up or down.
- 8 The device can memorize the last speed setting and rotation direction for the next use. It will auto reset when charging.
- 9 When the battery power is low up to the corresponding LED will blink to remind you to recharge the device. It needs 4 hours to have full charged.
- 10 When battery power is empty, the corresponding LED will continue to blink for 5 seconds and the device will automatically switch off. It needs to be charged for 30minutes before it can be used again.

Tips : For better performance and results, do not wash your hands or feet before treatment. Wash after treatment and massage in a moisturizer to soothe your skin.



The device switches off automatically after 20 minutes. After this time, have a break of at least 15 minutes to prevent the motor from overheating.

The device switches off if an attachment is prevented from moving for approx. 3 seconds during use. To restart the device, switch it briefly off and then on again.

Lock Function



To lock the device to avoid powered on accidentally when it is put into a travel bag etc....

- To **LOCK**: Press the ON/OFF switch **for 5 seconds** after the unit is switched off, until BLUE LED lights up 2 seconds then release. The On/Off button is locked.
- To **UNLOCK**, press the ON/OFF button **twice in 2 seconds**. First press the RED LED will light up, the second press the GREEN LED will light up. The On/Off button is unlocked.
- Or you can simply unlock it by charging the unit via the USB cable.

Diabetes User – Friendly Feature

This machine comes with an Over-pressure Auto Stop sensor, which is specially for protecting you from hurting the nail or skin in case of careless over-pressuring the attachment. Once this Auto-stop program is initiated, the front bright light will flash twice and then the Red LED will quick flash 5 secs, the device stop and the LED get off.

This UNIQUE feature is especially GOOD for protecting user with diabetes whose skin sensitivity is LOW.

Interchangeable professional attachments



1. Sapphire cone (PR102)

Removal of dry skin or calluses from soles of the feet and from the heels and for manicuring the nails.



2. Sapphire cone, long and coarse (PR103)

Fast removal of thick or large calluses on the soles and heels. This attachment is intended for large areas.



3. Felt cone (PR101)

Smoothing and polishing the edge of the nail after filing as well as for cleaning the nail surface. Always polish in circular movements and do not allow the felt cone to rest in one place, otherwise friction could cause heat to develop.



4. Sapphire disk, fine (PR104)

Filing and treatment of the nails, fine grained sapphire disk. The specific aspect of this sapphire disk is that only the inner disk rotates, while the outer support is stationary. This enables precise filing of the nails without the risk of burning the skin with the fast rotating disk.



5. Sapphire disk, coarse (PR109)

Filing and treatment of the nails, coarse grain sapphire disk. This attachment allows you to shorten even thick nails by filing. Since it quickly removes large areas of the nail, you should proceed with caution in this case also.

6. Sapphire milling cutter, round (PR105)

This accessory attachment is for the careful removal of corns. When using this attachment, please remember when removing the layer of skin from the corn that you will quickly penetrate deeper into the skin and this could injure the periosteum.



7. Flame milling cutter (PR106)

For removing in growing nails. Carefully guide the flame cutter up to the part to be treated and remove parts of the nail as necessary.



8. Cylindrical milling cutter (PR110)

Grinding of lignified foot nail surfaces as well as smoothing of these. For this purpose, apply the milling cutter horizontally to the nail surface and remove the unwanted layer of nail using slow circular movements.



9. Needle milling cutter (PR111)

The needle milling cutter is a precision tool. Please proceed cautiously when using this attachment, since careless use can quickly cause injury. It can be used to free ingrown nails and cut away dead nail parts. Use the needle milling cutter at low speed.



10. Attachment for using the Sandpaper rolls (PR113)

Suitable for removing dry skin, calluses on the sole of the foot and heel, and treating the nails the special feature of the single-use sandpaper rolls that they can be removed and disposed of after a single use. 10 single-use rolls are included in the scope of delivery. Do not remove all calluses to maintain natural skin protection.



Product care and maintenance

- Place the device in a safe, cool and dry place when not in use.
- Wipe it with a soft, damp cloth. Do not use abrasive cleaner.
- Never submerge the unit into any liquid. Keep it away from all solvents and harsh detergents.
- Do not attempt to repair this appliance. There are no user-serviceable parts.

Technical Data / Specification:

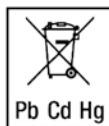
Product Size:	175 x 37,5 x 39 mm
Product weight:	175.5g (approx.)
Full charging Time:	4 hours (approx.)
Lithium-ion battery:	3.7V 2200mAh
Charging cable:	USB socket with USB plug (Type C)
Charging input:	5VDC 1.0A (AC adaptor not supplied)

The codes below are printed on rechargeable batteries containing harmful substances:

Pb = Battery contains lead,

Cd = battery contains cadmium,

Hg = Battery contains mercury.



Disposal

For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its useful life. Dispose of the device at a suitable local collection or recycling point in your country. Dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal. The empty, completely flat batteries must be disposed of through specially designated collection boxes, recycling points or electronics retailers. You are legally required to dispose of the batteries.



Your manicure and pedicure set is packed in a sales box. Such boxes are recyclable waste, i.e. they are reusable or recyclable.



Warranty

EUROMEDICS GmbH, Hauptstrasse 169, D-59846 Sundern, Deutschland (hereinafter called "EUROMEDICS") provides a warranty for the Prorelax® **RECHARGEABLE MANICURE & PEDICURE SET WITH FRONT LIGHT** (hereinafter called the "Product") subject to the following preconditions and in the scope described below.

The warranty conditions described below do not affect the legally prescribed warranty obligations of the seller from the contract of purchase with the buyer. Moreover, the warranty applies irrespective of mandatory legal liability provisions, such as those according to the product liability law, or in cases of mala fide intent or gross negligence, or owing to injury to life and limb, or to health by EUROMEDICS or its agents.

EUROMEDICS guarantees the defect-free operability and the completeness of the product, especially that the product is free of material defects, manufacturing defects and construction defects. The decisive factor in this regard is the state of the art of the science and technology at the time of manufacturing. The product must have manifested the defect that caused the damage at that time itself.

The warranty period is 2 years from the date of purchase of a new, unused product by the purchaser. The warranty applies worldwide, i.e. regardless of the country in which EUROMEDICS has marketed the product and the purchaser has purchased it. This warranty only applies to products that the purchaser has procured as a consumer and exclusively for personal purposes in the framework of domestic use (i.e. not for products that were procured or used in the framework of a commercial or independent professional activity). If the product is found to be deficient in operability in accordance with the following provisions during the warranty period, EUROMEDICS will provide a free replacement according to these warranty conditions.

If the purchaser wishes to file a warranty claim, he must first contact EUROMEDICS customer service:

EUROMEDICS KUNDENSERVICE
Biberweg 12
Tel: +49 (0)2208/9217999
D-53842 Troisdorf
Germany
E-mail: info@euromedics.de

The purchaser will then get further information on how to process the guarantee case, for example, where he can send the device free of cost and what documentation is required.

Filing a warranty claim can only come into consideration if the buyer can submit

- a copy of the invoice/proof of purchase and
- the original product

to EUROMEDICS or to a service centre nominated by EUROMEDICS upon demand.

Expressly excepted from this warranty are

- products that are used, cleaned, stored or maintained incorrectly and/or not in compliance with the conditions laid down in the operating manual, as well as products that were opened, repaired or modified by the purchaser or by a service centre not authorised by EUROMEDICS;
- products that were sold as second quality or used articles;
- consequential damages arising from a defect in the product (however, in this case, there may be entitlements from product liability or from other mandatory legal liability regulations).

Kit de manucure et de pédicure avec voyant sur la face avant

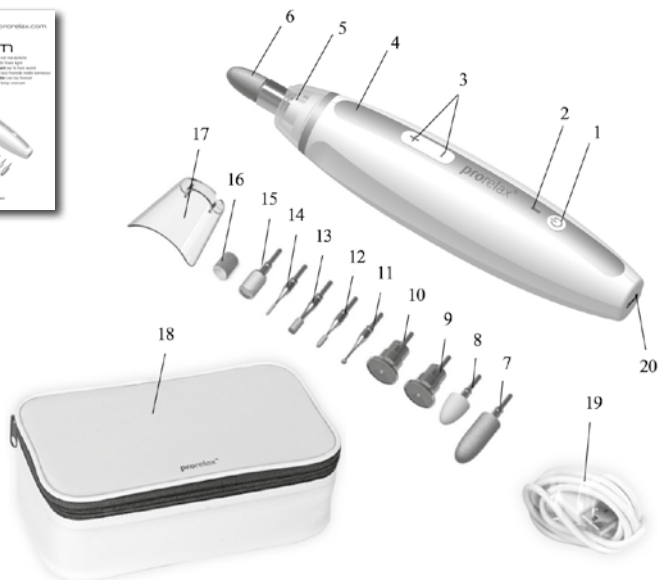
Merci d'avoir acheté notre kit de manucure et de pédicure. C'est un appareil haut de gamme fourni avec des embouts saphir en métal de grande qualité, un contrôle de la vitesse variable et une rotation bidirectionnelle que vous pouvez adapter afin de créer une manucure et pédicure de grande qualité dans le confort de votre foyer.

Au contenu de l'emballage	29
Avertissement !	30
Avertissements et consignes de sécurité	30
Remarques concernant la manipulation de la batterie	32
Instructions de chargement	32
Mode d'emploi	33
Fonction de verrouillage	35
Utilisateur diabétique • caractéristique conviviale	35
Embouts professionnels interchangeables	36
Entretien et maintenance du dispositif	38
Caractéristiques techniques / Spécifications	38
Mise au rebut	38
Garantie	39

Au contenu de l'emballage



21



1. Touche Marche/Arrêt / pour la rotation
2. Voyant LED (chargement / direction de rotation)
3. Touche de contrôle de la vitesse (« + » augmente vitesse de rotation / « - » réduit la vitesse de rotation)
4. Endroit où tenir l'appareil
5. Voyant lumineux sur la face avant
6. Cône saphir
7. Cône saphir, long et gros grains
8. Cône feutre
9. Disque saphir, fin
10. Disque saphir, gros grains
11. Fraise saphir, ronde
12. Fraise flamme
13. Fraise cylindrique
14. Fraise à pointe
15. Embout pour utiliser les rouleaux de papier de verre
16. Rouleaux de papier de verre (10X)
17. Capuchon protecteur de la poussière d'ongle
18. Poche zippée
19. Câble de recharge USB (type C)
20. Fente destinée au chargement par USB (type C)
21. Notice d'utilisation

Avertissement !

- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique/privé et non à un usage commercial.
- Des enfants âgés de plus de 8 ans ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances peuvent utiliser l'appareil à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et soient pleinement conscients des risques conséquents à l'utilisation.
- Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne devraient pas procéder au nettoyage ni à la maintenance utilisateur hormis s'ils sont surveillés.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des signes de dommage ou ne fonctionne pas correctement. Dans ces cas-ci, contactez le service clientèle.
- Seul le service clientèle ou des fournisseurs agréés ont l'autorisation d'effectuer des réparations.
- Si le câble de connexion principal de cet appareil est endommagé, il faut le mettre au rebut. S'il est impossible de l'enlever, vous devez mettre l'appareil au rebut.

Avertissements et consignes de sécurité

L'utilisation de cet appareil peut générer beaucoup de chaleur sur votre peau ou vos ongles.

- Vérifiez régulièrement les résultats pendant le traitement. Ceci est notamment important de procéder ainsi pour les diabétiques car ils ont une sensibilité moindre à la douleur et risquent de se blesser plus facilement. Les embouts 1, 2, 3, 4, et 5, qui sont compris, conviennent en général aux diabétiques puisqu'ils sont uniquement destinés à un usage sur des zones plus grandes et pas à une application ponctuelle. Au contraire, les embouts 6 à 10 conviennent moins aux diabétiques. Travaillez toujours avec beaucoup de précaution. Si vous avez des doutes, consultez votre médecin.
- Cet appareil ne peut être utilisé que pour les fins pour lesquelles il est conçu et de la manière spécifiée dans le mode d'emploi. Toute forme d'utilisation incorrecte peut s'avérer dangereuse.
- Cet appareil comporte le risque de s'échauffer plus rapidement pendant une utilisation intensive prolongée, par exemple pour poncer les callosités des pieds. Attendez que l'appareil se refroidisse pendant une période relativement longue entre les applications individuelles pour éviter de vous

- brûler la peau. Pour votre propre sécurité, vérifiez constamment l'évolution de la chaleur de l'appareil. Cela s'applique notamment aux personnes qui ne sont pas aussi sensibles à la chaleur que d'autres.
- Cet appareil convient à un usage privé et n'est pas destiné à être utilisé médicalement ou commercialement.
 - Pour des raisons d'hygiène, l'appareil ne peut s'utiliser que sur une personne.
 - Le fabricant n'est pas responsable de dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation non conforme.
 - Tenir le matériau d'emballage à l'écart des enfants pour éviter le risque qu'ils suffoquent à cause de cela.
 - Contrôlez l'appareil fréquemment pour voir s'il présente des signes d'usure normale ou des dommages. Si vous voyez des signes indiquant ce qui a été susmentionné ou si cet appareil a été mal utilisé, il faut le retourner au fabricant ou revendeur avant de continuer à l'utiliser. Chargez pleinement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
 - Dans le cas de défauts ou d'anomalies de fonctionnement, éteignez immédiatement l'appareil.
 - Ne tentez jamais de réparer l'appareil vous-même !
 - Utilisez l'appareil uniquement avec les embouts fournis.
 - Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il fonctionne, notamment s'il y a des enfants à proximité.
 - Ne l'utilisez pas sur des animaux.
 - Évitez que l'appareil entre en contact avec de l'eau (hormis dans le cas de son nettoyage avec un chiffon légèrement humide). L'eau ne doit pas pénétrer dans l'appareil. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau. N'utilisez jamais l'appareil dans la baignoire, dans la douche, dans une piscine ou au-dessus d'un lavabo rempli d'eau. Si toutefois de l'eau pénètre dans la coque de l'appareil, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation secteur et contactez votre revendeur d'appareils électroniques ou le service clientèle.
 - Veuillez vous assurer qu'aucun cheveu ne reste coincé dans les embouts rotatifs quand vous utilisez l'appareil. Attachez-vous les cheveux pour votre propre sécurité.
 - Tenir l'appareil à l'écart de sources de chaleur.
 - N'utilisez pas l'appareil sous une couverture, un oreiller ou un coussin, etc.
 - Ayez toujours impérativement les mains sèches quand vous utilisez l'appareil et débranchez la fiche secteur.
 - Ne tirez pas le câble secteur ou l'appareil pour débrancher la fiche secteur de la prise.
 - La fiche secteur ne doit fonctionner qu'en utilisant le voltage spécifié sur celle-ci.
 - Seul la fiche secteur fournie permet de faire fonctionner l'appareil.

Remarques concernant la manipulation de la batterie

- Si votre peau entre en contact avec un liquide s'échappant d'une cellule de la batterie rechargeable, aspergez abondamment les zones affectées avec de l'eau et consultez un médecin.
- Risque d'étouffement ! Il existe le risque que de petits enfants avalent la batterie et s'étouffent. Gardez par conséquent la batterie hors de portée de petits enfants.
- Protégez la batterie de la chaleur excessive.
- Risque d'explosion ! Ne jetez jamais une batterie dans le feu.
- Ne démontez pas, ne séparez pas ou n'écrasez pas la batterie.
- Utilisez uniquement des chargeurs spécifiés dans le mode d'emploi.
- Chargez impérativement la batterie correctement avant son utilisation. Il faut observer à tout moment les instructions du fabricant et les spécifications figurant dans ce mode d'emploi concernant le chargement correct. Chargez pleinement la batterie avant une première utilisation.
- Afin de réussir à avoir une durée de vie de la batterie aussi longue que possible, chargez pleinement la batterie au minimum deux fois par an.

Instructions de chargement

- Assurez-vous toujours que vos mains et le câble de chargement USB soient secs avant le chargement.
- Assurez-vous que l'appareil soit éteint avant de le charger.
- Branchez la fiche de l'USB type C dans la fente destinée au chargement par USB type C sur l'appareil.
- Branchez le câble de chargement USB à l'adaptateur AC approuvé (non fourni) ou sur un port USB d'un ordinateur pour charger l'appareil.
- Un chargement plein durera jusqu'à 4 heures.
- Le voyant LED lumineux s'allume et clignote en bleu pour montrer que l'appareil est en train de se charger normalement.
- Le voyant LED lumineux s'allume en bleu constant et s'affaiblit après 5 min. La batterie est totalement chargée.
- Débranchez l'adaptateur AC ou déconnectez-le du port USB de l'ordinateur après le chargement.
- Si le voyant LED clignote en bleu pendant que l'appareil fonctionne, cela signifie que la batterie est presque vide et qu'il faut la recharger.

N'utilisez que le câble de chargement USB fourni avec cet appareil afin de recharger la batterie et chargez-le par un port USB sur un ordinateur ou branchez-le à un adaptateur AC mural approuvé traditionnel (non fourni).



Assurez-vous que l'appareil soit pleinement chargé avant de l'utiliser pour la première fois. Ne chargez pas à l'intérieur d'une salle de bain ou sur une surface métallique.



Cet appareil contient des piles qui ne sont pas remplaçables.

Mode d'emploi

Appuyez **brèvement** sur la touche Marche/Arrêt pour **allumer** l'appareil ; Appuyez **brèvement** sur la touche Marche/Arrêt **pour éteindre** une nouvelle fois l'appareil ;

- 1 Sélectionnez la **direction de rotation** désirée en appuyant **longuement** sur la touche Marche/Arrêt après avoir allumé l'appareil.

La LED s'allume en > VERT quand la rotation va dans le sens des aiguilles d'une montre et s'allume en > ROUGE quand elle va dans le sens inverse.

Remarque : la caractéristique de bidirectionnalité de la rotation permet d'améliorer une parfaite performance de manucure/pédicure totale.

- 2 **Le voyant situé** sur la face avant s'allumera automatiquement une fois que l'appareil est en marche. Il fournit des conditions d'éclairage idéales pour la manucure/pédicure.
- 3 Appuyez sur la touche de **contrôle de la vitesse** « + / - » pour sélectionner la vitesse désirée pour commencer votre traitement.
- 4 La puissance de l'appareil est très forte. Il est préférable de commencer avec une vitesse faible jusqu'à vous soyez habitué à la vitesse et l'application.

- 5 On utilise habituellement une vitesse faible pour les ongles des doigts et des orteils. La vitesse élevée est pour la corne épaisse ou la peau morte.
- 6 Les deux touches marquées du (+) et (-) vous permettent de sélectionner la vitesse de rotation. La touche (+) augmente la vitesse de rotation ; celle du (-) réduit la vitesse.
- 7 Quand le voyant lumineux situé sur la face avant a clignoté deux fois pendant la sélection de la vitesse, il indique que la sélection de la vitesse a atteint le niveau de vitesse le plus faible ou celui du plus élevé. La vitesse de rotation se maintiendra à la même vitesse et n'augmentera pas ni ne se réduira.
- 8 L'appareil peut sauvegarder le dernier réglage de vitesse et la direction de rotation pour une utilisation ultérieure. Il se réinitialise quand il se recharge.
- 9 Quand le niveau de charge de la batterie est faible, le voyant LED correspondant clignotera pour vous rappeler de recharger l'appareil. Il lui faut 4 heures pour se recharger totalement.
- 10 Quand le niveau de charge est à zéro, le voyant LED continuera à clignoter pendant 5 secondes et l'appareil s'arrêtera automatiquement. Il lui faut environ 30 minutes pour se recharger avant qu'il puisse être de nouveau utilisé.

Conseils : ne lavez pas vos mains ou vos pieds avant le traitement pour avoir de meilleures performances et résultats. Lavez-vous les mains ou les pieds après le traitement et massez-les avec un produit hydratant pour soulager votre peau.



L'appareil s'éteint automatiquement après 20 minutes. Après cette période, faites une pause de 15 minutes minimum pour éviter de surchauffer le moteur.

L'appareil s'éteint si un embout reste bloqué pendant environ 3 secondes pendant son utilisation. Pour redémarrer l'appareil, éteignez-le brièvement et ensuite rallumez-le.

Fonction de verrouillage



Pour verrouiller l'appareil afin d'éviter un rallumage accidentel quand il est mis dans un sac de voyage, etc.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt **pendant 5 secondes** après l'extinction de l'unité jusqu'à ce que la LED BLEUE s'allume pendant 2 secondes ensuite relâchez-la. La touche Marche/Arrêt est verrouillée!
- **Pour la déverrouiller**, appuyez **deux fois en 2 secondes** sur la touche Marche/Arrêt. Quand vous appuierez la première fois, la LED ROUGE s'allumera, la seconde fois, ce sera la LED VERTE qui s'allumera. La touche Marche/Arrêt est déverrouillée.
- Le chargement de l'appareil par le câble USB suffit à la déverrouiller.

Utilisateur diabétique • caractéristique conviviale

Cet appareil possède un capteur d'arrêt automatique en cas de pression excessive qui est conçu spécialement pour vous éviter de vous faire mal aux ongles ou à votre peau dans le cas où vous appuyez trop fortement avec l'embout. Une fois que le programme d'arrêt automatique est initié, le voyant lumineux situé sur la face avant clignotera deux fois et puis la LED rouge clignotera rapidement pendant 5 secondes, l'appareil s'arrêtera et la LED s'éteindra.

Cette caractéristique UNIQUE est REMARQUABLE notamment pour protéger les utilisateurs souffrant de diabète dont la sensibilité de peau est MOINDRE.

Embouts professionnels interchangeables



1. Cône saphir (PR102)

Enlève la peau sèche et les callosités de la plante des pieds et des talons. S'utilise aussi pour manucurer les ongles.



2. Cône saphir, long et gros grains (PR103)

Enlève rapidement les callosités épaisses ou larges de la plante des pieds et des talons. Cet embout est destiné aux zones larges.



3. Cône feutre (PR101)

Lisse et polit le bord de l'ongle après son limage et nettoie aussi la surface de l'ongle. Polissez toujours en effectuant des mouvements circulaires et ne laissez pas le cône feutre reposer sur un endroit, car sinon la friction pourrait faire chauffer l'appareil.



4. Disque saphir, fin (PR104)

Limage et traitement des ongles, disque saphir à grains fins. L'aspect spécifique de ce disque saphir est que seul le disque interne tourne, tandis que son support extérieur est stationnaire. Cela permet de limer les ongles avec précision sans risquer de brûler la peau avec le disque en rotation rapide.



5. Disque saphir, gros grains (PR109)

Limage et traitement des ongles, disque saphir à gros grains. Cet embout vous permet de raccourcir même les ongles épais en les limant. Étant donné qu'il enlève rapidement de larges zones de l'ongle, vous devriez procéder avec prudence également dans ce cas.

6. Fraise saphir, ronde (PR105)

Cet embout accessoire est destiné à enlever la corne avec précaution. Quand cet embout est utilisé, veillez à ne pas oublier que quand vous enlevez la couche de peau de la corne, vous pénétrerez rapidement et plus profondément dans la peau et donc vous risquez d'écorcher le périoste.



7. Fraise flamme (PR106)

Pour enlever les ongles incarnés. Guidez avec précaution la fraise flamme jusqu'à l'endroit à traiter et enlevez les parties de l'ongle selon le besoin.



8. Fraise cylindrique (PR110)

Polit la surface lignifiée des ongles du pied et les lisse. À cette fin, appliquez la fraise horizontalement par rapport à la surface de l'ongle et enlevez la couche indésirable d'ongle en effectuant des mouvements circulaires lents.



9. Fraise à pointe (PR111)

La fraise à pointe est un outil de précision. Procédez avec prudence quand vous utilisez cet embout, étant donné qu'une utilisation imprudente risque de blesser rapidement. Elle peut être utilisée pour libérer des ongles incarnés et couper les parties mortes de l'ongle. Utilisez la fraise à pointe à une faible vitesse.



10. Embout pour utiliser les rouleaux de papier de verre (PR113)

Convient pour enlever la peau sèche, des callosités sur la plante des pieds et des talons et pour traiter les ongles. La caractéristique spéciale des rouleaux de papier de verre à usage unique est qu'on peut les retirer et s'en débarrasser après une seule utilisation. 10 rouleaux à usage unique sont compris dans les éléments livrés. N'enlevez pas toutes les callosités pour garder une protection naturelle de la peau.



Entretien et maintenance du dispositif

- Placez l'appareil dans un endroit frais, sûr et sec quand il n'est pas utilisé.
- Essuyez-le avec un chiffon doux humide. N'utilisez pas de produits d'entretien abrasifs.
- Ne plongez pas l'appareil dans un liquide. Tenez-le à l'écart de tous les solvants et détergents agressifs.
- Ne tentez pas de réparer cet appareil. Il n'existe pas de pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.

Caractéristiques techniques / Spécifications

Taille du produit :	175 x 37,5 x 39 mm
Poids du produit :	175,5 g (env.)
Temps de chargement total :	4 heures (env.)
Batterie ion lithium :	3,7 V 2200 mAh
Câble de chargement :	prise USB avec fiche USB (type C)
Sortie de charge :	5 VDC 1.0A (adaptateur AC non fourni)

Les codes ci-dessous sont imprimés sur les batteries rechargeables contenant des substances dangereuses :

Pb = la batterie contient du plomb,
Cd = la batterie contient du cadmium,
Hg = la batterie contient du mercure.



Mise au rebut

Pour des raisons environnementales, ne jetez pas votre appareil parmi les déchets domestiques à la fin de sa durée de vie. Mettez l'appareil au rebut dans un point de collecte ou de recyclage local convenable dans votre pays. Mettez l'appareil au rebut en conformité avec la directive CE - DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques). Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter les autorités locales responsables de l'élimination des déchets. Il faut mettre au rebut les batteries vides et totalement à plat dans des boîtes de collecte spécialement destinées à cet effet, des points de recyclage ou chez des revendeurs d'électroménagers. Vous êtes légalement dans l'obligation de mettre les batteries au rebut.



Votre ensemble manucure et pédicure est emballé dans une boîte de vente. De telles boîtes sont des déchets recyclables, c'est-à-dire qu'elles sont réutilisables ou recyclables.



Garantie

La société EUROMEDICS GmbH, Hauptstrasse 169, D-59846 Sundern, Allemagne (appelée ci-après « EUROMEDICS ») accorde dans les conditions suivantes et dans le volume décrit ci-après une garantie pour le produit prorelax® **KIT DE MANUCURE ET DE PÉDICURE AVEC VOYANT SUR LA FACE AVANT** (appelé « produit » ci-après).

Les conditions de garantie commerciale ci-après laissent intactes les obligations de garantie légale du vendeur du contrat de vente passé avec l'acheteur. Nonobstant les directives légales de responsabilité obligatoires la garantie commerciale s'applique en outre selon la loi sur la responsabilité du fait des produits ou en cas de faute dolosive ou de négligence grave, d'atteinte à la vie, au corps ou la santé par EUROMEDICS ou ses préposés à l'exécution.

EUROMEDICS garantit la capacité de fonctionnement sans défaut et l'intégrité du produit, notamment que celui-ci ne présente pas de défaut de matériau, de production ni de fabrication. L'état de la science et de la technique est déterminant à ce propos au moment de la fabrication. Le produit doit avoir déjà présenté à ce moment-là le défaut qui a causé le dommage. La durée de garantie est de 2 ans et débute à l'achat par l'acheteur d'un nouveau produit non utilisé.

La garantie est valable dans le monde entier, c'est-à-dire indépendamment du pays dans lequel EUROMEDICS a mis les produits en circulation et l'acheteur en a fait l'acquisition.

Cette garantie ne s'applique qu'aux produits que l'acheteur a acquis en tant que consommateur et utilise exclusivement à des fins personnelles dans le cadre d'un usage ménager (donc pas aux produits qui ont été acquis ou utilisés dans le cadre d'une activité professionnelle indépendante ou commerciale). Si pendant la période de garantie le produit s'avère être défectueux dans sa capacité de fonctionnement conformément aux dispositions suivantes, EUROMEDICS réalisera une livraison de remplacement gratuite conformément à ces conditions de garantie.

Si l'acheteur souhaite rapporter un cas de garantie, il doit d'abord s'adresser au service client EUROMEDICS :

SERVICE CLIENT EUROMEDICS

Biberweg 12
Tel: +49 (0)2208/9217999
D-53842 Troisdorf
Allemagne

E-mail: info@euromedics.de

L'acheteur reçoit alors de plus amples informations relatives au traitement du cas de garantie, p. ex. où il peut envoyer gratuitement l'appareil et quels documents sont nécessaires.

Le recours à la garantie n'entre en ligne de compte que si l'acheteur peut présenter sur demande

- une copie de la facture/ticket de caisse et
- le produit original

à EUROMEDICS ou un service après-vente cité par EUROMEDICS.

Sont expressément exclus de cette garantie

- des produits, dont l'utilisation, le nettoyage, le rangement et l'entretien a été inconvenable et/ou à l'encontre des dispositions du mode d'emploi, ainsi que les produits qui ont été ouverts, réparés ou transformés par l'acheteur ou un service après-vente non autorisé par EUROMEDICS ;
- des produits qui ont été achetés comme articles de 2nd choix ou comme articles usagés ;
- des dommages ultérieurs par ricochet qui reposent sur un défaut du produit (toutefois il peut exister dans ce cas des droits au titre de la responsabilité du produit ou d'autres dispositions légales de responsabilité obligatoires).

Kit ricaricabile per manicure e pedicure con luce frontale molto luminosa

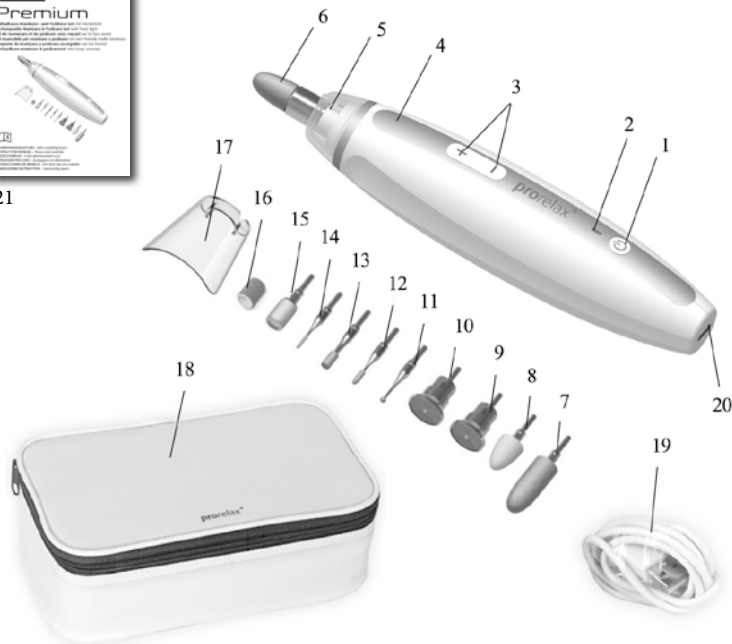
Grazie per aver scelto il nostro kit ricaricabile per manicure e pedicure. Questo eccellente dispositivo è dotato di accessori di zaffiro in metallo di alta qualità e di un sistema di controllo a velocità variabile e rotazione bidirezionale per consentire di eseguire manicure e pedicure di alto livello comodamente a casa propria.

Contenuto della confezione	41
Attenzione !	42
Avvertenze e note di sicurezza	42
Note su come maneggiare le batterie	44
Istruzioni per la ricarica	44
Istruzioni per l'uso	45
Funzione blocco	47
Utenti con diabete • una funzione protettiva	47
Accessori professionali intercambiabili	48
Pulizia e manutenzione del prodotto	50
Dati tecnici /specifiche	50
Smaltimento	50
Garanzia	51

Contenuto della confezione



21



- | | |
|--|--|
| 1) Pulsante di accensione/spengimento (On/Off) | 10) Disco di zaffiro, a grana grossa |
| 2) Spia a LED (in carica / senso di rotazione) | 11) Fresa di zaffiro, rotonda |
| 3) Pulsante di controllo velocità ("+" aumenta la velocità di rotazione / "-" riduce la velocità di rotazione) | 12) Fresa a fiamma |
| 4) Impugnatura | 13) Fresa cilindrica |
| 5) Luce frontale accesa | 14) Fresa ad ago |
| 6) Cono di zaffiro | 15) Accessorio per l'uso dei cilindri abrasivi |
| 7) Cono di zaffiro, forma allungata a grana grossa | 16) Cilindri abrasivi (10 pz.) |
| 8) Cono di feltro | 17) Calotta di protezione dalla polvere delle unghie |
| 9) Disco di zaffiro, a grana fine | 18) Custodia con chiusura lampo |
| | 19) Cavo di ricarica USB (tipo C) |
| | 20) Presa USB (tipo C) |
| | 21) Istruzioni per l'uso |

Attenzione !

- Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso in ambito domestico/privato e non all'uso a scopo commerciale.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza dell'apparecchio a condizione che tali persone siano sorvegliate o siano state istruite su come utilizzarlo in sicurezza e che siano perfettamente consapevoli dei rischi collegati al suo uso.
- I bambini non devono giocare con questo apparecchio.
- Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta segni di danneggiamento o non funziona bene. In casi simili rivolgersi all'Assistenza clienti.
- Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente dall'Assistenza clienti o da fornitori autorizzati.
- Se il cavo che collega questo dispositivo alla rete elettrica risulta danneggiato, provvedere al suo smaltimento. Se il cavo non può essere staccato dall'apparecchio eliminare l'intero apparecchio.

Avvertenze e note di sicurezza

L'uso di questo apparecchio può generare una notevole quantità di calore sulla pelle o sulle unghie.

- Durante il trattamento controllare regolarmente gli effetti prodotti. Questo controllo è importante specialmente per chi è affetto da diabete poiché queste persone presentano una minore sensibilità al dolore e potrebbero ferirsi con maggiore facilità. Per chi è affetto da diabete generalmente sono adatti gli accessori 1, 2, 3, 4 e 5 inclusi nella confezione poiché questi pezzi sono destinati all'uso su zone estese e non a trattamenti in punti precisi. Al contrario, gli accessori 6 e 10 sono meno adatti per le persone diabetiche. Lavorare sempre facendo molta attenzione. In caso di dubbi consultare il proprio medico.
- Questo apparecchio può essere utilizzato esclusivamente per gli scopi per i quali è stato progettato e precisamente nel modo illustrato in queste istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso scorretto può essere pericoloso.
- L'apparecchio potrebbe riscaldarsi più rapidamente durante l'uso prolungato e intenso, ad esempio per levigare calli e duroni dei piedi. Per prevenire ustioni della pelle lasciar raffreddare l'apparecchio per un certo tempo tra le singole applicazioni. Per essere sicuri controllare continuamente se l'apparecchio sviluppa calore. Quest'avvertenza vale, in particolare, per chi

- presenta una minore sensibilità al calore rispetto alla norma.
- Questo apparecchio è adatto per l'uso in ambito privato e non può essere utilizzato per scopi medici o commerciali.
 - Per motivi di igiene l'apparecchio può essere utilizzato da una sola persona.
 - Il fabbricante non risponde dei danni causati da un uso improprio o errato dell'apparecchio.
 - Tenere il materiale dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
 - Controllare regolarmente l'apparecchio per escludere la presenza di tracce di usura, di spaccature o di danni. Se presenta questi segni o se è stato utilizzato in maniera scorretta, prima di proseguire nell'uso rispedito l'apparecchio al fabbricante o al rivenditore. Ricaricare completamente la batteria prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
 - In caso di difetti e di guasti durante il funzionamento spegnere immediatamente l'apparecchio.
 - Non provare a riparare da soli l'apparecchio!
 - Utilizzare l'apparecchio con gli accessori forniti.
 - Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è acceso, soprattutto se nelle vicinanze ci sono dei bambini.
 - Non utilizzarlo sugli animali.
 - Evitare di portare l'apparecchio a contatto con l'acqua (fatta eccezione per la pulizia eseguita con un panno leggermente umido). Nell'apparecchio non deve penetrare acqua. Non immergere l'apparecchio nell'acqua. Non utilizzare l'apparecchio in bagno, sotto la doccia, in piscina o su lavabi contenenti acqua. Ciò nonostante, se l'acqua finisce all'interno dell'involucro dell'apparecchio staccarlo immediatamente dalla presa di corrente e contattare il proprio rivenditore di articoli elettronici o l'Assistenza clienti.
 - Accertarsi che i capelli non possano rimanere impigliati negli accessori in movimento quando si utilizza l'apparecchio. Per sicurezza utilizzare un elastico per capelli.
 - Tenere l'apparecchio lontano dalle fonti di calore.
 - Non utilizzare l'apparecchio sotto a plaid, cuscini o guanciali etc.
 - Mentre si utilizza l'apparecchio e quando si tocca la spina di alimentazione tenere le mani sempre asciutte.
 - Per staccare la spina di alimentazione dalla presa non tirarla mai afferrando il filo o l'apparecchio.
 - La spina di alimentazione deve essere utilizzata soltanto con la tensione specificata.
 - L'apparecchio può essere utilizzato soltanto con la spina di alimentazione fornita.

Note su come maneggiare le batterie

- Se il liquido che fuoriesce dalla cella di una batteria ricaricabile entra a contatto con la pelle o con gli occhi sciacquare con acqua le zone interessate e consultare un medico.
- Pericolo di soffocamento! I bambini piccoli potrebbero ingerire le batterie e soffocare. Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- Proteggere le batterie dal calore eccessivo.
- Rischio di esplosione! Non gettare le batterie nel fuoco.
- Non smontare, spaccare o schiacciare le batterie.
- Utilizzare soltanto i caricabatterie indicati nelle istruzioni per l'uso.
- Caricare correttamente le batterie prima di utilizzarle. Attenersi sempre alle istruzioni fornite dal fabbricante e alle specifiche tecniche riportate in queste istruzioni per l'uso riguardo alla corretta procedura di ricarica. Ricaricare completamente la batteria prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Per raggiungere la massima durata possibile della batteria, caricarla completamente almeno due volte all'anno.

Istruzioni per la ricarica

1. Prima della ricarica accertarsi sempre di avere le mani asciutte e che il cavo USB sia asciutto.
2. Prima di mettere in carica l'apparecchio assicurarsi che sia spento.
3. Inserire il connettore USB tipo C alla presa di ricarica USB tipo C presente sull'apparecchio.
4. Per caricare l'apparecchio collegare il cavo di ricarica USB all'adattatore AC approvato (non fornito nella dotazione) o alla porta USB di un computer.
5. Per la carica completa sono necessarie fino a 4 ore.
6. Il LED blu si accende con luce intermittente per indicare che l'apparecchio è correttamente in carica.
7. Il LED blu si accende con luce fissa che si attenua dopo 5 minuti. La batteria è carica al 100%.
8. Completata la ricarica staccare l'adattatore AC o staccare il cavo dalla porta USB del computer.
9. Il LED blu che si accende e lampeggia mentre l'apparecchio è in uso indica che la batteria è quasi esaurita e deve essere ricaricata.

Per ricaricare la batteria utilizzare soltanto il cavo USB di ricarica fornito assieme all'apparecchio e metterla in carica tramite la porta USB di un computer o collegarlo a un comune adattatore AC da parete approvato (non fornito nella dotazione).



Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta accertarsi che sia completamente carico. Non metterlo in carica in bagno o sopra superfici di metallo.



Questo apparecchio contiene batterie che non sono sostituibili.

Istruzioni per l'uso

Premere **brevemente** l'interruttore ON/OFF per **accendere** l'apparecchio;
Premere di nuovo l'interruttore ON/OFF per **spegnere** l'apparecchio.

- 1 Selezionare il **senso di rotazione** desiderato tenendo premuto **a lungo** l'interruttore ON/OFF dopo che l'apparecchio si è acceso.

Per la rotazione > in senso orario si accende il LED VERDE, mentre per la rotazione > in senso antiorario si accende il LED ROSSO.

Nota: Questa funzione di rotazione bidirezionale migliora le prestazioni per un perfetto trattamento di manicure/pedicure completo.

- 2 **La luce frontale** si accende automaticamente quando l'apparecchio è acceso e assicura l'illuminazione ideale per eseguire il manicure/pedicure.
- 3 Premere il **pulsante di controllo** della velocità "+ / -" per selezionare la velocità desiderata e iniziare il trattamento.
- 4 L'apparecchio ha una potenza elevata. È preferibile iniziare con una velocità ridotta finché non si acquisisce dimestichezza con questa funzione.

- 5 In genere la velocità ridotta è indicata per le unghie delle mani o dei piedi. La velocità più elevata è adatta per rimuovere calli ispessiti o pelle morta.
- 6 I due pulsanti indicati con (+) e (-) consentono di selezionare la velocità di rotazione. Il pulsante (+) aumenta la velocità di rotazione; il pulsante (-) la riduce.
- 7 Se la luce frontale accesa lampeggia due volte durante la selezione della velocità significa che questa funzione ha raggiunto il livello più basso o più alto. La velocità di rotazione rimarrà allo stesso livello senza aumentare o diminuire.
- 8 L'apparecchio può memorizzare la velocità impostata e il senso di rotazione dell'ultima seduta per l'uso successivo. Quando viene messo in carica, l'apparecchio si resetta automaticamente.
- 9 Se la carica della batteria è bassa, il rispettivo LED lampeggia per ricordare di mettere in carica l'apparecchio. Per la ricarica completa sono necessarie 4 ore.
- 10 Se la batteria è completamente scarica, il rispettivo LED continuerà a lampeggiare per 5 secondi e l'apparecchio si spegnerà automaticamente. Prima di utilizzarlo di nuovo mettere in carica l'apparecchio per 30 minuti.

Suggerimenti: per ottimizzare le prestazioni e i risultati non lavare le mani/i piedi prima del trattamento. Lavare le mani/i piedi dopo aver completato il trattamento e massaggiare con una crema idratante per dare sollievo alla pelle.



L'apparecchio si spegne automaticamente dopo 20 minuti. Trascorso questo tempo, fare una pausa di almeno 15 minuti per evitare che il motore si surriscaldi.

L'apparecchio si spegne se un accessorio non riesce a muoversi per circa 3 secondi durante l'uso. Per riavviare l'apparecchio spegnerlo per alcuni istanti e subito dopo riaccenderlo.

Funzione blocco



Questa funzione blocca l'apparecchio per evitare l'accensione accidentale, ad es. se si trova all'interno di una borsa da viaggio etc....

- Premere l'interruttore ON/OFF **per 5 secondi** dopo che l'apparecchio è stato spento finché il LED BLU si accende per 2 secondi; subito dopo lasciare l'interruttore. Il pulsante On/Off resta bloccato!
- **Per sbloccarlo** premere il pulsante ON/OFF per **due volte in 2 secondi**. La prima volta che viene premuto si accende il LED ROSSO, la seconda volta che viene premuto si accende il LED VERDE. Il pulsante On/Off adesso è sbloccato.
- Per sbloccarlo si può anche mettere in carica l'apparecchio tramite il cavo USB.

Utenti con diabete / Una funzione protettiva

Questo apparecchio presenta un sensore di arresto automatico in caso di sovrappressione destinato in particolare a proteggere gli utenti ed evitare di danneggiare le unghie o la pelle se per distrazione si esercita una pressione eccessiva con gli accessori. Quando viene avviato questo programma di arresto automatico la luce frontale accesa lampeggia due volte e subito dopo il LED rosso lampeggia rapidamente per 5 secondi e poi si spegne.

Questa funzione STRAORDINARIA è OTTIMA soprattutto per proteggere gli utenti affetti da diabete che presentano una sensibilità cutanea RIDOTTA.

Accessori professionali intercambiabili



1. Cono di zaffiro (PR102)

Rimuove la pelle secca o parti incallite dalle piante dei piedi e dai talloni ed è adatto per la manicure delle unghie.



2. Cono di zaffiro, forma allungata a grana grossa (PR103)

Rimuove rapidamente calli ispessiti o callosità estese dalla piante dei piedi e dai talloni. Questo accessorio è adatto per trattare zone estese.



3. Cono di feltro (PR101)

Leviga e lucida il bordo delle unghie dopo la limatura e pulisce la superficie delle unghie. Per lucidare eseguire sempre movimenti circolari ed evitare di tenere il cono di feltro fermo in un solo punto, altrimenti l'attrito potrebbe generare calore.



4. Disco di zaffiro, a grana fine (PR104)

Per la limatura e il trattamento delle unghie, disco di zaffiro a grana fine. L'aspetto particolare di questo disco di zaffiro è che ruota soltanto il disco interno mentre il supporto esterno resta fermo. Questo sistema consente di limare le unghie con precisione, senza il rischio di bruciare la pelle con il disco mentre ruota velocemente.



5. Disco di zaffiro, a grana grossa (PR109)

Per la limatura e il trattamento delle unghie, disco di zaffiro a grana grossa. Questo accessorio consente di accorciare anche le unghie ispessite limandole. In tal caso procedere con cautela poiché questa punta rimuove grandi parti dell'unghia.

6. Fresa di zaffiro, rotonda (PR105)

Questo accessorio è utile per rimuovere accuratamente i calli. Quando si utilizza questo accessorio tenere presente che rimuovendo lo strato di pelle dal callo si penetra velocemente nella pelle e si potrebbero causare lesioni al periostio.



7. Fresa a fiamma (PR106)

Per rimuovere le unghie incarnite. Guidare con cura la fresa a fiamma fino a raggiungere la parte da trattare e rimuovere le parti dell'unghia come necessario.



8. Fresa cilindrica (PR110)

Leviga le superfici delle unghie dei piedi lignificate e le spiana. Per quest'operazione applicare la fresa in senso orizzontale rispetto alla superficie dell'unghia e rimuovere lo strato indesiderato eseguendo lenti movimenti circolari.



9. Fresa ad ago (PR111)

La fresa ad ago è uno strumento per lavori di precisione. Quando si utilizza questo accessorio procedere con cautela poiché un uso poco attento può causare lesioni immediate. Questa fresa può essere utilizzata per eliminare le unghie incarnite e per asportare le parti morte dell'unghia. Utilizzare la fresa ad ago con una velocità ridotta.



10. Accessorio per l'uso dei cilindri abrasivi (PR113)

Adatti per rimuovere pelle secca, callosità alle piante dei piedi e sui talloni e per trattare le unghie. La caratteristica particolare di questi cilindri abrasivi monouso è che possono essere rimossi e smaltiti dopo ogni singolo uso. La dotazione fornita include 10 cilindri monouso. Evitare di rimuovere tutte le parti callose per mantenere la naturale protezione della pelle.



Pulizia e manutenzione del prodotto

- Se non deve essere utilizzato, riporre l'apparecchio al sicuro, in un luogo fresco e asciutto.
- Pulirlo con un panno morbido inumidito. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Non immergere l'apparecchio nei liquidi. Evitare di esporlo a solventi e detergenti aggressivi.
- Non provare a riparare da soli questo apparecchio. Non contiene parti che possano essere riparate dagli utenti.

Dati tecnici /specifiche

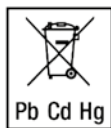
Dimensioni del prodotto:	175 x 37,5 x 39 mm
Peso del prodotto:	175,5 g (circa)
Durata ricarica completa:	4 ore (circa)
Batteria agli ioni di litio:	3,7V 2200 mAh
Cavo di ricarica	presa USB con spinotto USB (tipo C)
Ingresso per ricarica	5V DC 1,0 A (adattatore AC non fornito in dotazione)

Sulle batterie ricaricabili che contengono sostanze nocive sono stampati i seguenti codici:

Pb = la batteria contiene piombo,

Cd = la batteria contiene cadmio,

Hg = la batteria contiene mercurio.



Smaltimento

Per salvaguardare l'ambiente, al termine della sua vita utile non gettare l'apparecchio nei rifiuti domestici. Smaltire l'apparecchio in un punto comunale addetto alla raccolta o al riciclaggio nel vostro paese. Smaltire l'apparecchio conformemente alla Direttiva CE - RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche). Per qualsiasi domanda rivolgersi alle autorità comunali responsabili dello smaltimento di rifiuti. Le batterie scariche e completamente esaurite devono essere smaltite in raccoglitori appositamente designati, nei centri di riciclo o presso i rivenditori di articoli elettronici. Tutti sono obbligati per legge a smaltire le batterie.



Il tuo set manicure e pedicure è confezionato in una scatola di vendita. Tali scatole sono rifiuti riciclabili, ovvero sono riutilizzabili o riciclabili.

Garanzia

EUROMEDICS GmbH, Hauptstrasse 169, D-59846 Sundern, Germania (di seguito denominata "EUROMEDICS") fornisce, alle seguenti condizioni e nella misura di seguito descritta, una garanzia relativa al prodotto prorelax® **KIT RICARICABILE PER MANICURE EPEDICURE CON LUCE FRONTALE MOLTO LUMINOSA** (di seguito denominato "Prodotto").

Le seguenti condizioni di garanzia non pregiudicano l'applicazione degli obblighi di garanzia da parte del venditore stabiliti nel contratto di acquisto sottoscritto con l'acquirente. La garanzia lascia inoltre impregiudicate le disposizioni obbligatorie in materia di responsabilità, come, ad esempio, le normative relative alla responsabilità del produttore o concernenti eventuali danni alla vita, all'integrità fisica o alla salute causati da una violazione intenzionale o da una negligenza grave da parte di EUROMEDICS o dei suoi agenti.

EUROMEDICS garantisce l'integrità e il corretto funzionamento del Prodotto, in particolare garantisce che il Prodotto è privo di difetti di produzione, di fabbricazione o legati ai materiali. Un fattore da tenere in considerazione è quello dei progressi scientifici e tecnologici disponibili al momento della fabbricazione, ovvero in tale momento il difetto causa del danno deve già essersi manifestato.

La garanzia ha una validità di 2 anni a partire dalla data di acquisto di un prodotto nuovo e mai utilizzato.

La garanzia ha una validità internazionale, a prescindere dal Paese in cui i prodotti sono stati commercializzati da EUROMEDICS o acquistati dall'utente.

Questa garanzia è valida solo nel caso di prodotti acquistati per uso personale e destinati esclusivamente all'uso domestico (quindi non per i prodotti acquistati e utilizzati nell'ambito di un'attività commerciale o un'attività professionale indipendente).

Se durante il periodo di garanzia il Prodotto evidenzia un funzionamento difettoso secondo le

disposizioni di seguito elencate, EUROMEDICS provvederà alla sostituzione gratuita del Prodotto come previsto nelle condizioni di garanzia menzionate.

Per avviare una richiesta di garanzia, l'acquirente deve innanzitutto rivolgersi al Servizio Clienti di EUROMEDICS:

EUROMEDICS KUNDENSERVICE
Biberweg 12
Tel: +49 (0)2208/921 7999
D-53842 Troisdorf
Germania
E-mail: info@euromedics.de

L'acquirente riceverà ulteriori informazioni in merito alla procedura di garanzia, ad esempio gli sarà indicato dove inviare il Prodotto senza dover sostenere alcun costo e quali documenti sono necessari.

Eventuali richieste di garanzia saranno prese in considerazione solo se l'acquirente presenterà

- una copia della fattura/ricevuta d'acquisto e
- il prodotto originale

a EUROMEDICS oppure a un centro assistenza incaricato da EUROMEDICS su richiesta.

Sono esplicitamente esclusi dalla presente garanzia

- i prodotti utilizzati, puliti, conservati o sottoposti a manutenzione in modo improprio e/o in violazione delle disposizioni contenute nel manuale d'uso, così come i prodotti aperti, riparati o modificati dall'acquirente o da un centro assistenza non autorizzato da EUROMEDICS;
- i prodotti acquistati come articoli di seconda scelta o usati;
- i danni conseguenti riconducibili a un difetto del Prodotto (in questi casi potrebbero essere avanzate delle rivendicazioni collegate alla responsabilità del produttore in materia di prodotti difettosi o ad altre norme vincolanti in tema di responsabilità).

Conjunto de manicura y pedicura recargable con luz frontal

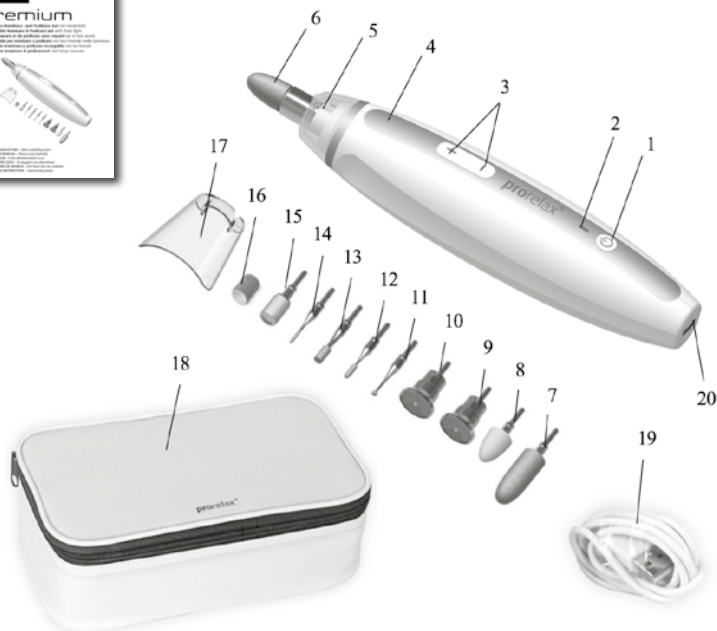
Gracias por la compra de nuestro conjunto de manicura y pedicura recargable. Este es un aparato de primera calidad provisto de accesorios de zafiro metálico de alta calidad, control de velocidad variable y rotación bidireccional para que realice una manicura y pedicura de alta calidad cómodamente en su casa.

Contenido des paquete	53
Advertencia !	54
Advertencias e indicaciones de seguridad	54
Indicaciones sobre el manejo de las baterías	56
Instrucciones para la carga	56
Instrucciones de uso	57
Función de bloqueo	59
Usuario con diabetes – función cuidadosa	59
Accesorios profesionales intercambiables	60
Cuidado y mantenimiento del producto	62
Datos técnicos / especificaciones	62
Eliminación	62
Garantía	63

Contenido del paquete



21



- 1) Botón de encendido/apagado (On/Off)
- 2) Indicador LED (carga / dirección de rotación)
- 3) Botón de control de velocidad ("+" aumento de la velocidad de rotación / "-" reducción de la velocidad de rotación)
- 4) Mango
- 5) Luz brillante frontal
- 6) Cono de zafiro
- 7) Cono de zafiro, alargado y grueso
- 8) Cono de fieltro
- 9) Disco de zafiro, fino
- 10) Disco de zafiro, grueso
- 11) Fresa de zafiro, redonda
- 12) Fresa con forma de llama
- 13) Fresa cilíndrica
- 14) Fresa de aguja
- 15) Accesorio para el uso de rollos de papel de lija
- 16) Rollos de papel de lija (10 unidades)
- 17) Tapa protectora para el polvo de las uñas
- 18) Estuche con cremallera
- 19) Cable de carga USB (tipo C)
- 20) Ranura de carga USB (tipo C)
- 21) Instrucciones de uso

Advertencia !

- El aparato está destinado únicamente al uso doméstico/privado, no al uso comercial.
- El aparato puede ser usado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan sido instruidos sobre cómo usar el aparato de forma segura, y sean plenamente conscientes de los consiguientes riesgos de su uso.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean supervisados.
- No use el aparato si este muestra signos de cualquier daño o no funciona correctamente. En tales casos, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.
- Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por el Servicio de Atención al Cliente o por proveedores autorizados.
- Si el cable de conexión a la red eléctrica de este aparato está dañado, deberá ser desechado. Si no se puede desmontar, deberá ser desechado el aparato.

Advertencias e indicaciones de seguridad

Este aparato puede generar una considerable cantidad de calor en la piel o las uñas.

- Compruebe periódicamente los resultados durante el tratamiento. Es particularmente importante que los diabéticos lo hagan, ya que tienen una menor sensibilidad al dolor y podrían lesionarse más fácilmente. Los accesorios 1, 2, 3, 4 y 5 incluidos son generalmente adecuados para diabéticos, ya que están previstos únicamente para su uso en zonas más amplias y no para tratamientos puntuales. Por el contrario, los accesorios 6 a 10 son menos apropiados para diabéticos. Trabaje siempre con mucho cuidado. Si tiene alguna duda, consulte a su médico.
- Este aparato debe usarse únicamente para el propósito para el que ha sido diseñado y de la manera especificada en las instrucciones de uso. Cualquier forma de uso inapropiado puede resultar peligrosa.
- El aparato puede calentarse más rápidamente durante un uso prolongado e intenso, por ejemplo, durante el lijado de las callosidades de los pies. Deje que el aparato se enfríe durante un tiempo relativamente largo entre las aplicaciones individuales para evitar quemaduras en la piel. Por su propia seguridad, compruebe continuamente la generación de calor del aparato.

- Esto debe aplicarse especialmente a las personas que no sean tan sensibles al calor como las demás.
- El aparato es apropiado para el uso privado y no para fines médicos o comerciales.
 - Por razones higiénicas, el aparato debe ser usado solamente en una persona.
 - El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes del uso inapropiado o incorrecto.
 - Mantenga el material del embalaje fuera del alcance de los niños para evitar el peligro de asfixia.
 - Revise el aparato con frecuencia para comprobar si hay signos de desgaste o daños. En caso de existir los signos arriba indicados o si el aparato ha sido usado de forma inapropiada, este debe ser devuelto al fabricante o al distribuidor antes de seguir usándolo. Cargue completamente la batería antes de su uso inicial.
 - En caso de defectos o fallos en el funcionamiento, apague el aparato inmediatamente.
 - ¡No intente nunca reparar el aparato usted mismo!
 - Use el aparato únicamente con los accesorios suministrados.
 - No deje el aparato nunca sin vigilancia durante su funcionamiento, especialmente si hay niños cerca.
 - No lo use en animales.
 - No permita que el aparato entre en contacto con el agua (excepto en el caso de la limpieza con un paño ligeramente húmedo). No debe entrar nunca agua dentro del aparato. No sumerja el aparato nunca en agua. No use el aparato nunca en el baño, en la ducha, en la piscina o sobre un lavabo lleno de agua. Si, no obstante, entrase agua en la carcasa del aparato, desconecte el aparato inmediatamente de la alimentación de corriente y póngase en contacto con su distribuidor de material electrónico o con el Servicio de Atención al Cliente.
 - Por favor, asegúrese de que no quede atrapado ningún pelo en el accesorio rotatorio mientras esté usando el aparato. Recójase el pelo con una cinta para su seguridad.
 - Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor.
 - No use el aparato debajo de una manta, una almohada o un cojín, etc.
 - Las manos deben estar siempre secas cuando use el aparato y el enchufe de la red eléctrica.
 - No tire del cable de red o del aparato para desconectar el enchufe de red de la toma de corriente.
 - El enchufe de red debe funcionar únicamente con el voltaje especificado en él.
 - El aparato debe funcionar únicamente con el enchufe de red suministrado.

Indicaciones sobre el manejo de las baterías

- Si su piel o sus ojos entran en contacto con el fluido de una celda de batería recargable, enjuague las zonas afectadas y acuda al médico.
- ¡Peligro de asfixia! Los niños pequeños pueden tragar las baterías y ahogarse con ellas. Guarde las baterías fuera del alcance de los niños pequeños.
- Proteja las baterías del calor excesivo.
- ¡Peligro de explosión! No tire las baterías nunca al fuego.
- No desmonte, parta o aplaste las baterías
- Utilice únicamente los cargadores especificados en las instrucciones de uso.
- Las baterías deben cargarse correctamente antes de usarlas. Deben observarse en todo momento las instrucciones del fabricante y las especificaciones incluidas en estas instrucciones de uso relativas a la carga correcta. Cargue las baterías completamente antes de su uso inicial.
- Para conseguir que la vida útil de las baterías sea lo más larga posible, cargue las baterías completamente al menos dos veces al año.

Instrucciones para la carga

1. Asegúrese siempre de que sus manos y el cable de carga USB estén secos antes de realizar la carga.
2. Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de realizar la carga.
3. Conecte el enchufe USB de tipo C a la ranura de carga USB de tipo C en el aparato.
4. Conecte el cable de carga USB al adaptador de CA homologado (no suministrado) o a un puerto USB en un ordenador para cargar el aparato.
5. Una carga completa puede tardar hasta 4 horas.
6. La luz LED se enciende con una luz intermitente azul para indicar que el aparato está cargándose normalmente.
7. La luz LED se enciende con una luz continua azul y se atenúa después de 5 minutos. La batería está completamente cargada.
8. Desenchufe el aparato del adaptador de CA o desconéctelo del puerto USB del ordenador después de realizar la carga.
9. Si la luz LED parpadea en azul durante el funcionamiento, esto significa que la baterías está casi agotada y necesita ser cargada de nuevo.

Para recargar la batería, use únicamente el cable de carga USB suministrado con este aparato y a través de un puerto USB en un ordenador o conectado a un adaptador de CA tradicional de pared homologado (no suministrado).



Asegúrese de que el aparato esté completamente cargado antes de su primer uso. No realice la carga dentro del baño ni sobre superficies metálicas.



Este aparato contiene baterías que no son reemplazables.

Instrucciones de uso

Presione **brevemente** el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) para **encender** el aparato;

Vuelva a presionar **brevemente** el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) para **apagar** el aparato;

- 1 Seleccione la **dirección de rotación** deseada presionando de forma **prolongada** el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) después de encender el aparato.

La luz LED se enciende en VERDE con la rotación en el sentido de las agujas del reloj y se enciende en ROJO con la rotación en sentido contrario al de las agujas del reloj.

Observación: Esta función de rotación bidireccional es para conseguir una perfecta y completa ejecución de la manicura/pedicura.

- 2 **La luz frontal** se prenderá automáticamente al encender el aparato. Esta proporciona una condición de iluminación ideal para realizar la manicura/pedicura.
- 3 Presione el botón de **control de velocidad** “+ / -” para seleccionar la velocidad deseada para iniciar su tratamiento
- 4 La máquina es muy potente. Comience preferiblemente a baja velocidad hasta que se haya familiarizado con la velocidad y la aplicación.

- 5 Normalmente, la baja velocidad es para las uñas de los dedos de las manos y los pies. La alta velocidad es para las durezas gruesas y la piel muerta.
- 6 Los dos botones marcados con (+) y (-) le permiten seleccionar la velocidad de rotación. El botón (+) aumenta la velocidad de rotación; el botón (-) reduce la velocidad de rotación.
- 7 Cuando la luz brillante frontal parpadea dos veces en la selección de velocidad, se indica que la selección de velocidad ha alcanzado el nivel más bajo de velocidad o el nivel más alto de velocidad. La velocidad de rotación se mantendrá constante sin subir ni bajar más.
- 8 El aparato puede memorizar el último ajuste de velocidad y de dirección de rotación para el próximo uso. Se reiniciará automáticamente al realizar una carga.
- 9 Cuando la batería esté baja, el LED correspondiente parpadeará para recordarle que debe recargar el aparato. Necesita 4 horas para recargarlo completamente.
- 10 Cuando la batería está agotada, el LED correspondiente continuará parpadeando durante 5 segundos y el aparato se apagará automáticamente. Necesita ser cargado durante 30 minutos antes de poder volver a usarse.

Consejos: Para un mejor rendimiento y mejores resultados, no se lave las manos ni los pies antes del tratamiento. Lávelos después del tratamiento y masajéelos con una crema hidratante para aliviar la piel.



El aparato se apaga automáticamente después de 20 minutos. Después de este tiempo, haga una pausa de al menos 15 minutos para evitar un sobrecalentamiento del motor.

El aparato se apaga si se impide que un accesorio se mueva durante aproximadamente 3 segundos durante su uso. Para reiniciar el aparato, apáguelo brevemente y vuelva a encenderlo.

Función de bloqueo



Para bloquear el aparato para evitar un encendido accidental al introducirlo en el estuche de viaje, etc....

- Pulse el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) **durante 5 segundos** después de apagar la unidad hasta que el LED AZUL se enciende durante 2 segundos y suéltelo a continuación. El botón de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) estará bloqueado!
- **Para desbloquearlo**, presione el botón de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) **dos veces en 2 segundos**. Al presionar por primera vez se encenderá la LUZ ROJA, al presionar por segunda vez se encenderá la LUZ VERDE. El botón de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) estará desbloqueado.
- O puede desbloquearlo simplemente cargando la unidad a través del cable USB.

Usuario con diabetes – función cuidadosa

Esta máquina viene con un sensor de parada automática por sobrepresión, que sirve específicamente para protegerle de lastimarse la uña o la piel en caso de sobrepresión descuidada del accesorio. Una vez que se inicia este programa de parada automática, la luz brillante frontal parpadeará dos veces y luego el LED rojo parpadeará rápidamente durante 5 segundos, el aparato se detiene y los LED se apagan.

Esta función ÚNICA es especialmente BUENA para proteger a usuarios con diabetes con BAJA sensibilidad de la piel.

Accesorios profesionales intercambiables



1. Cono de zafiro (PR102)

Eliminación de piel seca o de callosidades de las plantas de los pies y de los talones y para la manicura de las uñas.



2. Cono de zafiro, alargado y grueso (PR103)

Rápida eliminación de callosidades gruesas o grandes en las suelas y los talones. Este accesorio está previsto para grandes áreas.



3. Cono de fieltro (PR101)

Para alisar y pulir el borde de la uña después de limar, así como para limpiar la superficie de la uña. Pulir siempre con movimientos circulares y no dejar que el cono de fieltro permanezca en un mismo lugar, de lo contrario, la fricción podría generar calor.



4. Disco de zafiro, fino (PR104)

Limado y tratamiento de las uñas, disco de zafiro de grano fino. El aspecto específico de este disco de zafiro es que sólo el disco interno rota, mientras que el soporte externo permanece inmóvil. Esto permite un limado preciso de las uñas sin el riesgo de quemar la piel con el disco de rotación rápida.



5. Disco de zafiro, grueso (PR109)

Limado y tratamiento de las uñas, disco de zafiro de grano grueso. Este accesorio le permite acortar incluso las uñas gruesas limándolas. También en este caso debe proceder con precaución, dado que elimina rápidamente grandes áreas de la uña.

6. Fresa de zafiro, redonda (PR105)

Este accesorio intercambiable sirve para la eliminación cuidadosa de durezas. Cuando use este accesorio, recuerde por favor que al eliminar la capa de piel de la dureza penetrará con rapidez más profundamente en la piel y esto podría dañar el periostio.



7. Fresa con forma de llama (PR106)

Para la eliminación de las uñas encarnadas. Guíe con cuidado el cortador de llama hasta la parte a ser tratada y elimine partes de la uña según sea necesario.



8. Fresa cilíndrica (PR110)

Polido de las superficies lignificadas de las uñas de los pies, así como alisado de las mismas. Para ello, aplique la fresa horizontalmente a la superficie de la uña y elimine la capa no deseada de la uña con movimientos circulares lentos.



9. Fresa de aguja (PR111)

La fresa de aguja es una herramienta de precisión. Por favor, proceda con cuidado al usar este accesorio, ya que un uso descuidado puede causar rápidamente lesiones. Se puede usar para liberar las uñas encarnadas y cortar las partes muertas de las uñas. Utilice la fresa de aguja a baja velocidad.



10. Accesorio para el uso de rollos de papel de lija (PR113)

Apropiados para eliminar la piel seca, callosidades en la planta del pie y el talón, y para el tratamiento de las uñas, la característica especial de los rollos de papel de lija de un solo uso es que pueden ser retirados y desechados después de un solo uso. El volumen de suministro incluye 10 rollos de un solo uso. No elimine todas las callosidades para mantener la protección natural de la piel.



Cuidado y mantenimiento del producto

- Coloque el aparato en un lugar seguro, fresco y seco cuando no lo utilice.
- Límpielo con un paño suave y húmedo. No use ningún limpiador abrasivo.
- No sumerja la unidad nunca en ningún líquido. Manténgala alejada de cualquier disolvente y detergente fuerte.
- No intente reparar este aparato. No hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario.

Datos técnicos / especificaciones

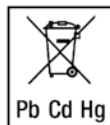
Tamaño del producto	175 x 37,5 x 39 mm
Peso del producto	175.5 g (aprox.)
Tiempo de carga completa	4 horas (aprox.)
Batería de iones de litio	3.7 V 2200 mA
Cable de carga	Toma USB con enchufe USB (tipo C)
Entrada de carga	5 VCC 1.0A (adaptador de CA no suministrado)

Los siguientes códigos están impresos en las baterías recargables que contienen sustancias nocivas:

Pb = la batería contiene plomo,

Cd = la batería contiene cadmio,

Hg = la batería contiene mercurio.



Eliminación

Por razones medioambientales, no elimine el aparato en la basura doméstica al final de su vida útil. Deseche el aparato en un punto de recolección o reciclaje local adecuado en su país. Deseche el aparato de acuerdo con la Directiva CE - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment / Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos). Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con las autoridades locales responsables de la eliminación de residuos. Las baterías vacías, completamente agotadas deben ser eliminadas a través de cajas de recolección especialmente designadas, puntos de reciclaje o tiendas de electrónica. Está legalmente obligado a desechar las baterías.



Su set de manicura y pedicura se presenta en una caja de venta. Estas cajas son residuos reciclables, es decir, son reutilizables o reciclables.



Garantía

EUROMEDICS GmbH, Hauptstrasse 169, D-59846 Sundern, Alemania (en adelante denominada "EUROMEDICS") concede bajo las siguientes condiciones y con el alcance descrito a continuación una garantía por el aparato proréax® **CONJUNTO DE MANICURA Y PEDICURA RECARGABLE CON LUZ FRONTAL** (en adelante denominado "producto").

Las siguientes condiciones de la garantía no afectan a las obligaciones legales de garantía del vendedor que se derivan del contrato de compraventa con el comprador. La garantía es además aplicable sin perjuicio de las normas legales obligatorias en materia de responsabilidad, como por ejemplo conforme a la ley alemana de Responsabilidad por Productos o en los casos de premeditación y de negligencia grave, por poner en peligro la vida, la integridad física o la salud a través de EUROMEDICS o de sus mediadores.

EUROMEDICS garantiza el funcionamiento exento de vicios y la integridad del producto, en especial que el producto esté libre de defectos de los materiales, de fabricación y de diseño. En esto es determinante el estado de la ciencia y de la técnica en el momento de la fabricación. El producto debería haber exhibido ya en ese momento el defecto que ha causado el daño. El período de garantía es de 2 años a partir de la compra de un producto nuevo, no usado por parte del comprador. La garantía es válida en todo el mundo, es decir, independientemente del país en el que EUROMEDICS haya comercializado los productos y los hubiera adquirido el comprador.

Esta garantía solamente es válida para los productos que el comprador hubiera adquirido como consumidor y que emplee exclusivamente para fines personales en el ámbito del uso doméstico (por lo tanto, no para productos que fueron adquiridos o son usados en el ámbito de una actividad comercial o profesional autónoma). En el caso de que durante el período de garantía el funcionamiento del producto resultase ser defectuoso conforme a las siguientes disposiciones, EUROMEDICS realizará conforme a estas condiciones de garantía una entrega sustitutiva gratuita.

Si el comprador desea comunicar un caso de garantía, se dirigirá en primer lugar al servicio de atención al cliente de EUROMEDICS:

EUROMEDICS KUNDENSERVICE
(servicio de atención al cliente)
Biberweg 12
Tel: +49 (0)2208/9217999
D-53842 Troisdorf
Alemania

Correo electrónico: info@euromedics.de

El comprador recibirá entonces información detallada sobre la tramitación del caso de garantía, por ejemplo, a dónde puede enviar el aparato de forma gratuita y cuál es la documentación necesaria.

Un uso de la garantía solamente será tenido en cuenta si el comprador puede presentar

- una copia de la factura/un comprobante de compra y
- el producto original

a EUROMEDICS o a un centro de servicio indicado por EUROMEDICS, cuando sean solicitados.

De esta garantía están excluidos expresamente

- Los productos que usados, limpiados, almacenados o mantenidos de forma no apropiada y/o en contra de las disposiciones de las instrucciones de uso, así como los productos que fueron abiertos, reparados o modificados por el comprador o por un centro de servicio no autorizado por EUROMEDICS;
- Los productos que fueron comprados como artículos de segunda opción o como artículos usados;
- Daños indirectos ocasionados como consecuencia de un defecto del producto (en este caso pueden existir sin embargo derechos derivados de la responsabilidad por los productos o de otras disposiciones legales obligatorias en materia de responsabilidad).

Herlaadbare manicure & pedicureset met lamp vooraan

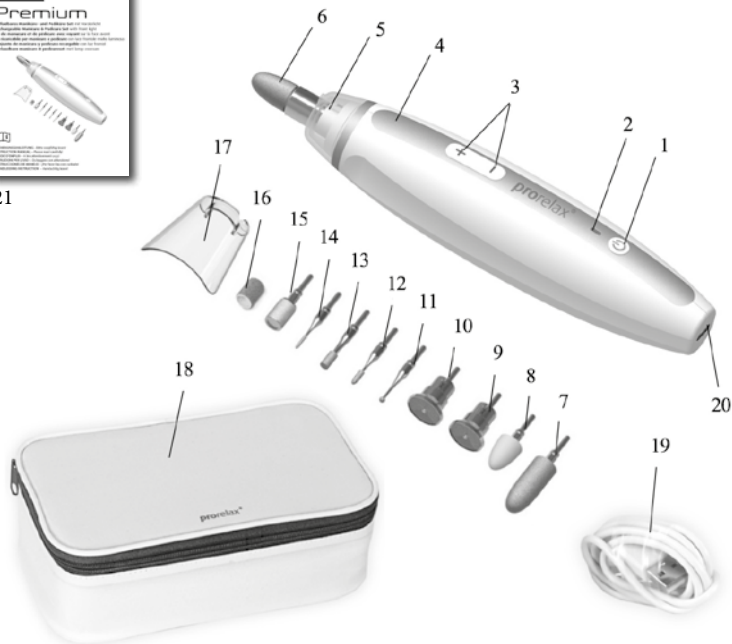
Bedankt voor de aankoop van onze herlaadbare manicure- & pedicureset. Dit is een toptoestel geleverd met metalen saffierelementen van hoge kwaliteit, een variabele snelheidscontrole en rotatie in twee richtingen voor jou om te zorgen voor manicure en pedicure van hoge kwaliteit in het comfort van je eigen huis.

Inhoud verpakking	65
Waarschuwing !	66
Waarschuwingen en veiligheidsinstructies	66
Opmerkingen over het omgaan met batterijen	68
Laadinstructie	68
Gebruiksaanwijzing	69
Blokkeerfunctie	71
Diabetes Gebruiksvriendelijke Optie	71
Uitwisselbare professionele hulpstukken	72
Productonderhoud	74
Technische Gegevens / Specificatie	74
Weggoeien	74
Garantievoorwaarden	75

Inhoud verpakking



21



- 1) Aan/Uit / Draaiknop
- 2) LED indicatielampje (Laden / Draairichting)
- 3) Knop snelheidscontrole ("+" verhogen draaisnelheid / "-" verminderen draaisnelheid)
- 4) Handgreep
- 5) Heldere lamp vooraan
- 6) Saffieren kegel
- 7) Saffieren kegel, lang en grof
- 8) Viltkegel
- 9) Saffieren schijf, fijn
- 10) Saffieren schijf, grof
- 11) Saffieren frees, rond
- 12) Vlamfrees
- 13) Cilinderfrees
- 14) Naaldfrees
- 15) Toebehoren voor de rollen met schuurpapier
- 16) Schuurpapierrollen (10X)
- 17) Beschermkap voor nagelstof
- 18) Zakje met rits
- 19) USB laadkabel (type C)
- 20) USB laadgleuf (type C)
- 21) Gebruikshandleiding

Waarschuwing !

- Het toestel is enkel bedoeld voor gebruik thuis/privé, niet voor commercieel gebruik.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen van meer dan 8 en door mensen met beperkte fysieke, zintuigelijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring of kennis, indien er iemand toezicht houdt of indien ze geïnformeerd zijn over hoe ze het toestel veilig moeten gebruiken, en ze volledig bewust zijn van de hieraan verbonden gebruiksrisico's.
- Kinderen mogen niet spelen met het toestel.
- Schoonmaken en gebruiksonderhoud mogen niet door kinderen worden gedaan als er geen toezicht is
- Gebruik het toestel niet als er sporen van beschadiging zijn of als het niet goed werkt. Neem in zo'n geval contact op met de Klantendienst.
- Reparaties mogen enkel uitgevoerd worden door Klantenservices of toegelaten leveranciers.
- Indien het netsnoer van dit toestel beschadigd is, moet die weggegooid worden. Als het snoer niet kan worden verwijderd, moet het toestel weggegooid worden.

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

Gebruik van dit toestel kan zorgen voor aanzienlijke hitte op je huid of nagels.

- Kijk de resultaten regelmatig na gedurende de behandeling. Dit is vooral belangrijk voor diabetici aangezien zij minder gevoelig zijn voor pijn en ze zichzelf makkelijker kunnen kwetsen. De hulpstukken 1, 2, 3, 4 en 5, die erbij zitten, zijn over het algemeen geschikt voor diabetici omdat ze enkel bedoeld zijn voor gebruik in grotere zones en niet voor kleinere plaatsen. Daarentegen zijn de hulpstukken 6 tot 10 minder geschikt voor diabetici. Ga altijd zeer nauwkeurig tewerk. Bij twijfels ga je best bij een arts te raad.
- Dit toestel mag enkel gebruikt worden waarvoor het ontworpen is en op de manier die in de gebruiksaanwijzing staat. Enige andere vorm van ongepast gebruik kan gevaarlijk zijn.
- Het toestel kan sneller opwarmen tijdens langer, intensief gebruik, bijvoorbeeld om eelt van de voeten te schuren. Laat het toestel afkoelen voor een langere periode tussen afzonderlijke gebruiken om brandwonden op de huid te vermijden. Controleer voortdurend de warmteontwikkeling van het toestel voor je eigen veiligheid. Dit geldt vooral voor personen die niet zo gevoelig zijn voor hitte als anderen.

- Het toestel is geschikt voor privégebruik, en niet voor medische of commerciële doeleinden.
- Om hygiënische redenen mag het toestel enkel gebruikt worden door één persoon.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortkomt uit ongepast of niet correct gebruik.
- Hou het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te vermijden.
- Controleer het toestel frequent op sporen van slijtage of schade. Als er tekenen zijn die hierop wijzen of als het toestel niet correct werd gebruikt, moet het teruggebracht worden naar de fabrikant of retailer voordat het nog verder wordt gebruikt. Laad de batterij volledig op vóór het eerste gebruik.
- Bij defecten en fouten bij de werking moet het toestel onmiddellijk uitgeschakeld worden.
- Probeer nooit zelf het toestel te repareren!
- Gebruik het toestel alleen met de meegeleverde accessoires.
- Laat het toestel nooit achter zonder toezicht als het aan staat, in het bijzonder als er kinderen in de buurt zijn.
- Gebruik het niet op dieren.
- Zorg ervoor dat het toestel niet in contact komt met water (behalve bij schoonmaken met een lichtjes natte doek). Er mag nooit geen water in het toestel komen. Dompel het toestel nooit onder in water. Gebruik het toestel nooit in bad, in de douche, in het zwembad of boven een gootsteen gevuld met water. Mocht er toch water in de behuizing van het toestel binnendringen, ontkoppel dan direct het toestel van het net en neem contact op met je electronicaretailer of met de Klantendienst.
- Zorg ervoor dat er geen haar kan komen vast te zitten in de draaiende hulpstukken bij gebruik van het toestel. Gebruik een haarband voor je veiligheid.
- Hou het toestel uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik het toestel niet onder een deken, hoofdkussen of kussen etc.
- De handen moeten altijd droog zijn als je het toestel en de netstekker gebruikt.
- Trek niet aan de netkabel of aan het toestel om de netstekker uit het stopcontact te trekken.
- De netstekker mag enkel gebruikt worden op het gespecificeerde voltage.
- Het toestel mag enkel gebruikt worden met de meegeleverde netstekker.

Opmerkingen over het omgaan met batterijen

- Als je huid of ogen in contact komen met vloeistof van een herlaadbare batterijcel, spoel dan de getroffen plaatsen met water en ga op zoek naar medische hulp.
- Verstikkingsgevaar! Kleine kinderen kunnen batterijen doorslikken en erin stikken. Sla batterijen op buiten het bereik van kleine kinderen.
- Bescherm batterijen tegen overmatige hitte.
- Ontploffingsgevaar! Gooi nooit batterijen in het vuur.
- Haal de batterijen niet uit elkaar, slijt ze niet en plet ze niet.
- Gebruik enkel laders die gespecificeerd zijn in de gebruiksaanwijzing.
- Batterijen moeten correct opgeladen worden vóór ze gebruikt worden. De aanwijzingen van de fabrikant en de specificaties in deze gebruiksaanwijzing met betrekking tot het correct opladen moeten te allen tijde nageleefd worden. Laad de batterij volledig op vóór het eerste gebruik.
- Om een zo lang mogelijke levensduur van de batterij te halen, moet de batterij tenminste twee keer per jaar volledig worden opgeladen.

Laadinstructie

1. Zorg er altijd voor dat je handen en de USB laadkabel droog zijn vóór het opladen.
2. Zorg ervoor dat het toestel uitgeschakeld is vóór het opladen.
3. Verbind de USB type C stekker met de USB type C laadgleuf op het toestel.
4. Verbind de USB laadkabel met de goedgekeurde AC adapter (niet meegeleverd) of USB poort op een computer om het toestel op te laden.
5. Volledig laden kan tot 4 uur duren.
6. Het LED-lampje licht op in blauw licht om te tonen dat het toestel normaal wordt opgeladen.
7. Het LED-lampje licht blijvend blauw op en wordt donker na 5 min. De batterij is volledig opgeladen.
8. Trek de AC adapter uit of ontkoppel van de USB poort van de computer na laden.
9. Indien het LED-lampje blauw knippert tijdens het laden, dan betekent dit dat de batterij bijna leeg is en opnieuw moet geladen worden.

Gebruik om de batterij te herladen enkel de USB laadkabel die meegeleverd werd bij dit toestel en geladen werd via een USB poort op een computer of verbind met een traditionele AC adapter in de muur (niet meegeleverd).



Zorg ervoor dat het toestel volledig is opgeladen vóór het eerste gebruik. Laad het niet op in de badkamer of op metalen oppervlakken.



Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.

Gebruiksaanwijzing

Druk **kort** op de AAN/UIT knop om het toestel **aan te schakelen**;

Druk opnieuw **kort** op de AAN/UIT knop om het toestel **uit te schakelen**;

- 1 Selecteer de **gewenste draairichting** door **lang** te drukken op de AAN/UIT knop nadat het toestel is aangeschakeld.

Het LED-lampje licht GROEN op bij draaien in wijzerzin en ROOD bij draaien in tegenwijzerzin.

Opmerking: Deze optie voor draaien in de twee richtingen heeft als doel een perfecte en volledige manicure/pedicure.

- 2 **Het lampje vooraan** zal automatisch aanschakelen als het toestel wordt aangezet. Het zorgt voor een ideale verlichting voor het uitvoeren van manicure/pedicure.
- 3 Druk op de **snelheidscontroleknop** "+ / -" om de gewenste snelheid te kiezen om je behandeling te starten.
- 4 De kracht van het toestel is zeer groot. Kies ervoor om te starten met een lage snelheid tot je vertrouwd bent met de snelheid en het gebruik.

- 5 Normaal is een lage snelheid voor vinger- of teennagels. Een hoge snelheid is voor dikke eelt of dode huid.
- 6 De twee knoppen gemarkeerd met (+) en (-) zorgen ervoor dat je de draaisnelheid kan kiezen. (+) knop verhoogt de draaisnelheid; (-) knop verlaagt de draaisnelheid.
- 7 Als het helder lampje vooraan tweemaal heeft geknipperd bij het kiezen van de snelheid, dan wordt aangegeven of de snelheidskeuze het laagste of het hoogste snelheidsniveau heeft bereikt. De draaisnelheid zal aan dezelfde snelheid blijven.
- 8 Het toestel kan zich de laatste snelheidsinstelling en draairichting herinneren voor een volgend gebruik. Het zal automatisch resetten bij het opladen.
- 9 Indien de batterijspanning laag is volgens het overeenkomstige LED-lampje zal dit gaan knipperen om je eraan te herinneren om het toestel terug op te laden. Er is 4 uur nodig om het volledig op te laden.
- 10 Als er geen batterijspanning meer is zal het overeenkomstige LED-lampje blijven knipperen gedurende 5 seconden en zal het toestel automatisch uitschakelen. Het moet 30 minuten worden opgeladen vooraleer het terug kan worden gebruikt.

Tips : Was je handen of voeten niet vóór de behandeling voor betere resultaten. Was na behandeling en masseer met een vochtinbrengende crème om de huid zachter te maken.



Het toestel schakelt na 20 minuten automatisch uit. Neem na deze periode een pauze van tenminste 15 minuten om ervoor te zorgen dat de motor niet oververhit.

Het toestel schakelt uit als een hulpstuk niet meer kan bewegen gedurende ongeveer 3 seconden tijdens het gebruik. Schakel het toestel kort uit en dan opnieuw in om het te herstarten.

Blokkeerfunctie



Om het toestel te blokkeren om te vermijden dat het per ongeluk wordt aangeschakeld in een reistas etc...

- **Druk 5 seconden** op de AAN/UIT knop nadat het toestel uitgeschakeld is, tot een BLAUW LED-lampje 2 seconden oplicht en laat dan los. De Aan/Uit knop wordt geblokkeerd!
- **Om te deblokkeren**, druk **tweemaal op de AAN/UIT knop in 2 seconden**. Druk eerst en het RODE LED-lampje zal oplichten, druk dan en het GROENE LED-lampje zal oplichten. De Aan/Uit knop wordt gedeblokkeerd.
- Of je kan het eenvoudig deblokkeren door het toestel op te laden via de USB kabel.

Diabetes Gebruiksvriendelijke Optie

Deze machine heeft een Overdruk Auto Stop sensor, die er speciaal is om je te beschermen tegen het kwetsen van nagel of huid in geval van onzorgvuldig veel druk zetten op het hulpstuk. Eens dit Auto-stop programma begonnen is, zal het heldere licht vooraan tweemaal flikkeren en dan zal het Rode LED-lampje snel 5 sec flikkeren. Daarna stopt het toestel en het LED-lampje gaat uit.

Deze UNIEKE optie is vooral GOED om gebruikers met diabetes met een LAGE huidgevoeligheid te beschermen.

Uitwisselbare professionele hulpstukken



1. Saffieren kegel (PR102)

Verwijderen van droge huid of eelt van voetzolen en van hielen en voor het manicuren van de nagels.



2. Saffieren kegel, lang en grof (PR103)

Snel verwijderen van dikke en grote eelt op zolen en hielen. Dit hulpstuk is bedoeld voor grote zones.



3. Vilten kegel (PR101)

Voor het glad maken en polijsten van de rand van de nagel na vijlen en ook om het nageloppervlak schoon te maken. Polijst altijd in circulaire bewegingen en zorg ervoor dat de vilten kegel niet op één plaats stilstaat, anders kan er door wrijving hitte ontstaan.



4. Saffieren schijf, fijn (PR104)

Vijlen en behandelen van nagels, saffieren schijf met fijne korrel. Het specifieke aspect van deze saffieren schijf is dat enkel de binnenschijf draait, terwijl het buitenstuk stilstaat. Dit zorgt ervoor dat de nagels precies kunnen gevijld worden zonder risico op huidverbranding door de sneldraaiende schijf.



5. Saffieren schijf, grof (PR109)

Vijlen en behandelen van nagels, saffieren schijf met grove korrel. Met dit hulpstuk kan je zelfs dikke nagels inkorten door vijlen. Aangezien het snel grote nagelzones weghaalt moet je ook in dit geval voorzichtig tewerk gaan.

6. Saffieren frees, rond (PR105)

Dit hulpstuk dient om eelt voorzichtig weg te halen. Denk eraan bij gebruik van dit hulpstuk dat als je de huidlaag van de eelt weghaalt je snel dieper in de huid zal dringen en dit kan het beenvlies beschadigen.



7. Vlamfrees (PR106)

Voor het weghalen van ingroeiende nagels. Geleid de vlam-snijder zorgvuldig naar het gedeelte dat behandeld moet worden en verwijder delen van de nagel als dat nodig is.



8. Cilinderfrees (PR110)

Het schuren van verharde voetsnageloppervlakken en ook het glad maken ervan. Gebruik daarvoor de frees horizontaal op het nageloppervlak en haal de ongewenste nagellaag weg via trage circulaire bewegingen.



9. Nagelfrees (PR111)

De nagelfrees is een precisietool. Ga aub voorzichtig tewerk als je dit hulpstuk gebruikt, want nonchalant gebruik kan snel zorgen voor letsels. Het kan gebruikt worden om ingegroeide nagels vrij te maken en dode stukken nagel weg te snijden. Gebruik de nagelfrees op lage snelheid.



10. Toebehoren voor de rollen met schuurpapier (PR113)

Geschikt om droge huid, eelt op de voetzolen en hiel weg te halen, en voor het behandelen van nagels met de speciale optie van de schuurpapierrollen voor eenmalig gebruik. Die kunnen verwijderd worden en weggegooid na één keer gebruiken. 10 van deze rollen zitten bij de levering. Haal niet alle eeltplekken weg om een natuurlijke huidbescherming te houden.



Productonderhoud

- Plaats het toestel op een veilige, koele en droge plaats als het niet wordt gebruikt.
- Veeg het schoon met een zachte, natte doek. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.
- Dompel het toestel nooit onder in vloeistof. Hou het uit de buurt van oplosmiddelen en ruwe schoonmaakmiddelen.
- Probeer niet om dit toestel te repareren. Er zijn geen onderdelen die door de gebruiker kunnen vervangen worden.

Technische Gegevens / Specificatie

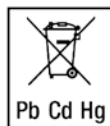
Afmeting product	175 x 37,5 x 39 mm
Gewicht product	175.5g (ongeveer)
Volledige laadtijd	4 uur (ongeveer)
Lithium-ion batterij:	3.7V 2200mAh
Laadkabel	USB-aansluiting met USB-stekker (Type C)
Laadingang	5VDC 1.0A (AC adapter niet meegeleverd)

De codes onderaan worden geprint op herlaadbare batterijen die schadelijke stoffen bevatten:

Pb = Batterij bevat lood,

Cd = batterij bevat cadmium,

Hg = Batterij bevat mercurium.



Weggoien

Gooi het toestel om milieuredenen niet weg met het huishoudafval op het einde van zijn levenscyclus. Ontdoe je van het toestel via lokale ophaling of via een recycleerpunt in je land. Ontdoe je van het toestel in overeenstemming met de EU Richtlijn – WEEE (Afval Elektrisch en Elektronisch Materiaal). Bij vragen kan je de lokale overheden contacteren die verantwoordelijk zijn voor afvalverwijdering. De lege, volledig platte batterijen moeten weggegooid worden via speciale verzamelbakken, recyclagepunten of electronicaretailers. Er wordt wettelijk vereist dat de batterijen weggegooid worden.



Uw manicure en pedicure set is verpakt in een verkoopdoos. Dergelijke dozen behoren tot het recycleerbaar afval, d.w.z. dat ze herbruikbaar of recycleerbaar zijn.



Garantievoorwaarden

EUROMEDICS GmbH, Hauptstrasse 169, D-59846 Sundern, Duitsland (hierna „EUROMEDICS“ genoemd) verleent onder de volgende voorwaarden en in de hierna beschreven mate een garantie voor de prorelax® HERLAADBARE MANICURE & PEDICURESET MET LAMP VOORAAN (hierna „Product“ genoemd).

De volgende garantievoorwaarden laten de wettelijke garantieverplichtingen van de verkoper ten opzichte van de koper in het kader van de koopovereenkomst onverlet. De garantie geldt ook onverminderd ten aanzien van dwingende wettelijke aansprakelijkheidsregels, zoals in het kader van de Wet Productaansprakelijkheid of in gevallen van opzet of grove nalatigheid, schade aan het leven, het lichaam of de gezondheid door EUROMEDICS of zijn agenten.

EUROMEDICS garandeert de foutloze werking en de volledigheid van het product, met name dat het product vrij is van materiaal-, fabricage- en constructiefouten. Maatgevend hierbij is de stand van de wetenschap en de technologie op het moment van de fabricage. Het product moet de fout die de schade veroorzaakt heeft al op dit moment vertoond hebben.

De garantietermijn geldt voor 2 jaar vanaf de datum van aankoop van een nieuw, ongebruikt product door de koper.

De garantie is wereldwijd van toepassing, ongeacht in welk land EUROMEDICS het product op de markt heeft gebracht en de koper het heeft gekocht. Deze garantie geldt alleen voor producten die de koper als consument heeft aangeschaft en uitsluitend voor persoonlijke doeleinden in een particulier huishouden gebruikt (dus niet voor producten die in het kader van een commerciële of zelfstandige beroepsactiviteit zijn aangeschaft of worden gebruikt).

Indien het product gedurende de garantieperiode gebreken vertoont in de werking ervan overeenkomstig de volgende bepalingen, zal EUROMEDICS volgens deze garantievoorwaarden het product gratis vervangen.

Als de koper aanspraak op garantie wil maken, dient hij eerst contact op te nemen met de klantenservice van EUROMEDICS:

EUROMEDICS KUNDENSERVICE

Biberweg 12
Tel: +49 (0)2208/9217999
D-53842 Troisdorf
Duitsland
E-mail: info@euromedics.de

De koper ontvangt dan nadere informatie over de garantieafwikkeling, bijvoorbeeld waarheen het apparaat gratis kan worden verstuurd en welke documenten ervoor nodig zijn

De koper komt alleen voor garantie in aanspraak als hij op aanvraag

- een kopie van de factuur / kassabon en
- het originele product

kan voorleggen aan EUROMEDICS of een door EUROMEDICS aangewezen servicecentrum.

Uitdrukkelijk uitgesloten van deze garantie zijn

- bij het product meegeleverde, omdat het daarbij gaat om accessoires die bij normaal gebruik aan slijtage onderhevig zijn of worden gebruikt;
- producten die ondoelmatig en/of niet volgens de instructies in de handleiding zijn gebruikt, schoongemaakt, opgeslagen of onderhouden en producten die door de koper of een niet door EUROMEDICS erkend servicecentrum zijn geopend, gerepareerd of gemodificeerd;
- producten die zijn gekocht als B-keus of tweedehands artikelen;
- gevolgschade ontstaan door een gebrek aan het product (er kan in dit geval echter wel aanspraak bestaan op productaansprakelijkheid of andere dwingende wetgeving inzake de aansprakelijk).

prorelax[®]

IMPORTED BY: EUROMEDICS GmbH
Hauptstraße 169 D-59846 Sundern Germany
info@euromedics.de www.euromedics.de



Check prorelax[®] manuals



prorelax.com